毛主席語錄

我們的國防將獲得鞏固，不允許任何帝國主義者再來侵略我們的國土。在英勇的經過了考驗的人民解放軍的基礎上，我們的人民武裝力量必須保存和發展起來。

Ta-Kung-Pao
342 Hennessy Road
Hong Kong

大公報

督印人　費彝民
第二萬三千四百八十五號
地址：香港軒尼詩道三四二
電話總機：七二八二一一
今日出紙兩大張　零售港幣一毫
香港有利印務有限公司承印

適應反對帝修反的鬥爭需要

解放軍總結經驗 進一步加強戰備

決在保衛文革保衛祖國鬥爭中立新功

【據新華社北京二十七日電】「解放軍報」最近開始在報紙上開展關於政治思想好帶動其他三好的討論，幫助全軍指戰員遵循偉大領袖毛主席關於「要認真總結經驗」的教導，用毛澤東思想認真總結和交流創造四好連隊運動的經驗，從中找出規律性的東西，把四好連隊運動繼續推向前進，搞好戰備，進一步加強我軍的革命化、戰鬥化建設，適應反對帝國主義、反對修正主義和各國反動派的鬥爭的需要，緊跟鬥、批、改的新形勢，在保衛無產階級文化大革命，保衛社會主義祖國的偉大鬥爭中，為人民立新功！

【本報訊】據人民日報刊載：中國人民解放軍裝甲兵機關的永忠東寫的一篇文章指出：早在蘇修叛徒集團這次入侵中國珍寶島製造流血事件之前，他們就無中生有地大造反華、反革命輿論。蘇修遠東軍區司令在一九六八年初出版的「遠東」雜誌上叫嚷中國是「造成新的世界戰爭的現實威脅」。在他們發動了蓄謀已久的入侵中國領土的挑釁事件後，蘇修叛徒集團又掀起了一股歇斯底里的反華惡浪。蘇修「眞理報」像瘋狗一樣反誣中國有「侵略性的領土要求」。

文章說，人們都知道，中國是一個偉大的社會主義國家。中國從來不需要去侵略別國的領土。

文章說，同美帝國主義一樣，蘇修社會帝國主義的本性就是侵略，就是擴張，而且貪得無厭，變本加厲地不斷破壞中蘇邊界的現狀，多次製造邊境事件。一九六二年蘇修叛徒集團甚至在我國新疆地區製造了大規模的[illegible]事件。

文章說，[illegible]社會主[illegible]中國[illegible]現在和將[illegible]侵略別[illegible]人，[illegible]沒有在別國領土上[illegible]立軍事基地，也沒有一兵一卒駐在國外。相反地，早已與美帝結成反革命「神聖同盟」的蘇修叛徒集團完全繼承了沙皇帝國主義的衣鉢，猖狂地推行向外擴張的侵略政策。蘇修叛徒集團對偉大中國的可恥誹謗，只不過是帝國主義和赫魯曉夫污衊中國「好戰」陳詞濫調的翻版，表明他們已經沒落到只有靠撒謊過日子了。

創執政黨大敗本世紀紀錄

英工黨補選中慘敗 明年大選可能延期

衆料如立即大選工黨議員均須執包袱

【路透社倫敦二十八日電】觀察家今天說，執政的工黨政府可能在法律許可範圍內極力將普選推遲，這是因為它昨晚在三個選區的補缺選舉中均遭到慘敗。觀察家說，直至昨晚為止，政府尚有意在一九七〇年舉行普選，現在他們可能想延至一九七一年春改選。

保守黨在華爾麥斯圖、威士頓、布列頓三個選區內接連獲勝。對於執政黨來說，工黨這種慘敗是在本世紀未曾有過的。

工黨已經見到反政府的趨勢，若就一九六六年的普選時加以比較，已由百分之十四增加到百分之十七。假若明天即舉行大選，閣員及工黨議員均須捲舖蓋回老家了。

自工黨政府一九六六年執政以來，威爾遜政府在下院已失去十二席，這是可恥的失敗。

歐洲昨天金價

【美聯社倫敦二十八日電】今日黃金市場收市時的價格（每安士美元計）如下：

倫敦：四三・二五
巴黎：四六・六八
法蘭克福：四一・六五
蘇黎世：四三・一五－四三・三五。

日中友好人士和愛國華僑決粉碎法西斯法案

阻撓中日人民往來 佐藤又有反華陰謀

炮製「出入國管理法」「外國人學校法」

【新華社北京二十八日電】東京消息：日本佐藤反動政府正在策劃向國會提出以反華為主要目的的兩項法西斯法案：「出入國管理法案」和「外國人學校法案」。這是佐藤政府今年以來變本加厲地推行敵視中國政策的又一個嚴重步驟。佐藤政府的這一反華陰謀，引起日本廣大要求同中國發展友好關係的人士的強烈反對和旅日愛國華僑的嚴重抗議。

所謂「出入國管理法案」，是佐藤反動政府以簡化出入國手續為名，阻撓[illegible]兩國人民之間的友好往來的一個大陰[illegible]。所謂「外國人學校法案」，主要目的是要扼殺旅日愛國華僑的教育事業。

三月初以來，日中友好團體相繼舉行集會和發表聲明，譴責佐藤政府制訂這兩項反動法案。日中友好協會（正統）總部副理事長[illegible]七郎在一次集會上說：現在美帝和蘇修越來越走投無路，它們正在加緊勾結，反對中國，妄圖重新瓜分世界。而對美帝唯命是從的走狗佐藤反動政府則更加瘋狂地推行敵視中國的政策。制訂這兩項法案，是佐藤加強日美「安全條約」體系的又一重要步驟。

日本國際貿易促進協會常任理事吉川郁夫在一次會上強調指出：制訂「出入國管理法案」的目的，顯然是為了阻撓[illegible]日中兩國人民的互相往來，破壞日中兩國人民的友好關係。日中文化交流協會理事長中島健藏等知名人士，也分別發表談話，表示要粉碎這兩項法西斯法案，鬥爭到底。

東京華僑總會等旅日華僑團體的代表曾發表聲明，抗議佐藤政府制訂這兩項法案，加緊反對中國和陰謀迫害旅日愛國華僑。

艾森豪威爾病死

【美聯社華盛頓二十八日電】美前總統艾森豪威爾今天去世。

新加坡銀行籌劃 建亞洲美元中心

【[illegible]新加坡二十八日電】新加坡某些[illegible]銀行正[illegible]力，把星洲建成亞洲美元的中心。[illegible]可以與歐洲美元計劃西歐的亞洲[illegible]市場[illegible]到美元，本地的銀行可以在歐洲和美國市場[illegible]，亦可向這些[illegible]方貸出美元。

軍民合力爆除十公里冰山冰壩

山東戰勝罕見凌汛 確保沿河人民安全

目前黃河下游冰雪消融全線通航

【據新華社濟南二十八日電】山東沿黃（河）地區的廣大貧下中農，在偉大的毛澤東思想指引下，在人民解放軍和工人階級的大力支援下，運用在無產階級文化大革命中煥發出來的沖天革命幹勁，連續奮戰兩個多月，戰勝了黃河歷史上罕見的凌汛，確保了沿黃（河）地帶工業基地和千百萬人民生命財產的安全。目前，黃河下游冰雪消融，全線開航，一隊隊機輪和帆船，滿載支援春耕生產的物資，源源運往沿黃（河）地區廣大農村。

去冬今春，由於天氣嚴寒，使黃河下游出現了歷史上罕見的凌汛。為了確保黃河下游城市、工業基地、鐵路和人民生命財產的安全，在凌汛開始之前，山東省革命委員會和人民解放軍濟南部隊就做好了防凌的一切組織準備和物質準備，組織起一支龐大的防凌爆破除冰搶險隊。二月上旬，凌汛開始後，沿黃廣大貧下中農遵照偉大領袖毛主席「下定決心，不怕犧牲，排除萬難，去爭取勝利」的偉大教導，冒着刺骨的北風和大雪，紛紛奔赴黃河險工地段，日夜巡邏，檢查險情。人民解放軍當地駐軍和各級革委會成員，也都投入防凌鬥爭第一線，哪裏有困難，哪裏有險情，就到哪裏去。他們與貧下中農一起，冒着零下十幾度的嚴寒，不顧生命的危險，不怕艱難，在冰山冰壩上炸冰，在刺骨的冰水中搶險。當第二、第三次開河，大量冰水下泄，在齊河、鄒平黃河地段殘成十多公里的冰山冰壩，使河水猛漲到歷史最高水位時，這兩個縣的廣大貧下中農在解放軍的帶領下，統一指揮，統一行動，連夜突擊，英勇頑強地堅持戰鬥，終於保護了堤壩的安全。在同縣的防凌搶險隊員懷着無限忠於毛主席的深厚無產階級感情，遵照毛主席關於「要把黃河的事情辦好」的偉大教導，不怕天寒地凍，不畏艱險，英勇奮戰，勝利地完成了艱巨的防凌任務。

在北大西洋上

蘇修艦隊續演習

一部在冰島外一部在愛爾蘭外

【路透社倫敦二十八日電】英國國防部人士說，用現在北大西洋的[illegible]艦隊，今天繼續在進行[illegible]，並且仍[illegible]為兩組。[illegible]這支[illegible]來歐洲海外所見的最[illegible]支艦隊。英國皇家空軍和海軍一直在跟蹤這支艦隊。

這些人士說：一組船艦在冰島雷克雅未克以南二百哩，另一組則在愛爾蘭海外緬克岬西北一百哩。

這些人士說，這支艦隊備有三艘油船，一艘大型潛水艇彈藥庫和修理船，一艘較小型潛水艇彈藥庫和修理船，二艘較小型兼地艦。這支艦隊可以進行若干時間的軍事演習然後駛往其他地方。

紅旗
第三、四期合刊
定價七角五分
香港三聯書店發行
書局、國貨公司、戲院有售

中國各對外貿易公司聯合主辦
一九六九年春季
中國出口商品交易會
時間：1969年4月15日至5月15日　地點：廣州市海珠廣場
歡迎世界各地貿易界人士前來參觀和洽談出口、進口業務
來會旅行服務業務由中國國際旅行社委託
香港中國旅行社代辦

HONG KONG PUBLIC LIBRARIES

新沙皇怎會沒有侵略野心？

美蔣分子在珍寶島事件後，又自充為保人，說蘇修侵犯珍寶島並非出於「領土野心」，叫人不要「反對」，甚至不要「盲目的支持」中國人民的「愛國的表現」。

蘇修真的沒有侵略野心嗎？

美蔣分子自己瞎了心眼，以為別人也瞎了眼睛，才敢這樣抹殺鐵一般的事實，去給蘇修侵略者塗脂抹粉。

鐵一般的事實證明：蘇修是百分之百的向外侵略的大野心家。

首先，人們都知道，今天在蘇修叛徒集團統治下的蘇聯，已不復是列寧所締造的那個蘇聯，也不是斯大林時代建設社會主義的那個蘇聯。蘇修把蘇聯完全改變了顏色，成為資產階級特權階層對蘇聯勞動人民實行法西斯專政的國家了。今天的莫斯科，是全世界現代修正主義者進行反社會主義、反革命、反人民、反共活動的中心。勃列日涅夫、柯西金之流，對內竭力復辟資本主義，殘酷鎮壓人民；對外則投降美帝，專門撲滅各國人民的革命烈火，勾結各種反動派搞反華活動，妄想同美帝分割天下。他們是社會帝國主義者，在本質上，與美帝完全是一路貨色。凡是帝國主義都要向外侵略，社會帝國主義怎會獨異其趣？

中國痛斥蘇修是新沙皇，一點也不錯。新沙皇的胃口比老沙皇還大。縱使依照老沙皇強加於中國的不平等條約，珍寶島也是屬於中國的，新沙皇卻要把黑手伸到老沙皇所伸不到的地方。……

僅看這一件事情，誰能擔保蘇修沒有侵略的野心呢？

×　×　×

事實還有的是。請大家看看蘇修在全世界範圍內的各種活動好了。

在東歐，蘇修也像美帝在西歐搞「自由世界」的「大家庭」一樣，建立另一個「大家庭」，自封為家長，頤指氣使，為所欲為。……

悼念德欽丹東主席　化悲憤為力量

緬義軍廣泛作戰

在勃固山區等戰場痛殲敵人

擴大作戰地區建立政權取得重大勝利

【中國新聞社北京二十八日電】緬甸共產黨領導的人民武裝和緬甸各族人民武裝，懷着對德欽丹東主席的深切悼念和對緬甸反動派的仇恨，堅決響應緬共中央的號召，化悲痛為力量，更有力地打擊敵人，在主要戰場勃固山區和其它各個地區，都接連取得了巨大的勝利。

目前，緬共人民武裝和緬甸各族人民武裝在緬甸各地，從東到西，從南到北，廣泛開展游擊戰爭，擴大作戰地區，並且在廣大的農村建立人民政權。緬甸各地一再傳來人民武裝痛殲敵人的捷報。

在緬甸反動軍隊長期重點進行反革命「圍剿」的勃固山區，緬甸人民武裝在廣大的農村中堅持鬥爭，機動靈活地襲擊敵人，給敵人以沉重的打擊。同時，緬共人民武裝在勃固地區的一些農村裏，鞏固和建立了紅色政權。

在伊洛瓦底江三角洲，若開、德林達伊地區，緬共人民武裝和各族人民武裝，自去年十月以來頻繁地主動向敵人發動進攻，襲擊反動軍警，攻打警察哨所，搗毀緬甸反動政府的運輸車輛和船隻，破壞反動政府的倉庫、米廠，鎮壓反動官吏及惡霸分子，使緬甸反動派十分驚恐。今年二月十六日，人民武裝兩百多人襲擊興實塔縣，同反動軍警激戰三個半小時，破壞了反動政府的米廠。在同一天，人民武裝六十多人襲擊了若開地區的警察局。三月上旬，人民武裝在勃生縣一次伏擊反動軍隊巡邏隊的戰鬥中，打死敵人十七名。此外，在德林達伊的丹老、土瓦縣地區，人民武裝多次攔截反動政府的運貨汽船和拖船，繳獲一批物資。德林達伊地區的重要公路也經常被人民武裝切斷。

蘇製機再炸比夫拉

以市集食堂住宅平民為目標

【美聯社比夫拉烏穆阿希亞二十八日電】比夫拉宣傳部昨天說，在過去四十八小時內，有三個比夫拉村鎮受尼日利亞飛機攻擊，至少死十四人，傷十五人。……

威爾遜與葛旺昨天會談

將赴前方戰線視察由重兵護送

【路透社尼日利亞拉各斯二十八日電】英國首相威爾遜今天同尼日利亞聯邦首腦會談三小時，……

深入調查　胸有全局　手有典型

惠陽注意總結經驗

鬥批改搞得很扎實

革委會成員大部分在基層抓典型抓經驗

【據新華社廣州二十七日電】廣東省惠陽縣革命委員會在解放軍支左人員的熱情幫助下，遵照毛主席「從群眾中來，到群眾中去」，「集中起來，堅持下去」的偉大教導，深入調查研究，及時發現和總結革命群眾創造出來的先進經驗，使全縣各條戰線的鬥、批、改搞得轟轟烈烈，扎扎實實。

縣革委會從去年一月成立以來，就把深入調查研究，注意發現新問題，總結新經驗，作為加強革委會建設，全面貫徹落實毛主席一系列最新指示，認真搞好鬥、批、改的關鍵來抓。每當毛主席最新指示一發表，他們就首先召開常委擴大會議，反覆學習，深刻領會，並以毛主席最新指示為武器，認真分析全縣鬥、批、改運動中出現的新情況、新問題，並帶着這些新問題自覺地到基層去，到群眾中去，發現和總結經驗，運用活的典型，推動全面，使毛主席的最新指示得到切實的貫徹執行。

一年多來，惠陽縣革委會先後總結了十多個先進經驗。這些經驗受到了廣大群眾的歡迎。他們說，這些典型我們看得見，摸得着，學有榜樣，趕有目標，對指導我們的鬥、批、改各項工作效果很大。現在，惠陽縣革委會的成員，大部分都在基層抓典型、抓經驗，認真落實毛主席的一系列最新指示，把全縣各條戰線鬥、批、改的群眾運動大踏步地推向前進。

蘇修特權分子把持林業

森林資源遭到嚴重破壞

針葉森林減八百萬公頃　四分一耕地遭水蝕

【新華社北京二十八日電】在蘇修叛徒集團全面復辟資本主義，大力推行以利潤為中心的「經濟新體制」的反革命修正主義路線指揮下，把持了蘇聯林業採伐、經營大權的蘇修資產階級特權分子，完全按照資本主義方式對待蘇聯森林資源，使蘇聯森林資源遭到極大破壞，林業生產陷入一片混亂，並給蘇聯國民經濟造成了嚴重惡果。

濫砍濫伐　伐而不植

在當年沙皇統治俄國時期，資本家為了追求最大的利潤，採取了濫伐林木的做法。他們不開發邊遠的林區，而是集中採伐中心地區的林木，嚴重破壞了中心地區森林資源。蘇修新沙皇篡奪了蘇聯黨政大權以後，以利潤作為企業經營的基本動力，沙皇俄國濫伐林木的現象又重新出現。……

林木生產一片混亂

國民經濟遭成嚴重惡果

蘇修領導是罪魁禍首

美稱在越損失飛機

已達五千一百餘架

河內廣播民軍七天內又揍下美機廿七架

復活節裸體泳

美國竟有如此號召

為美帝製造「兩個中國」效勞

印尼加緊勾結蔣幫

公然邀請將幫參加一系列黑會

蔣幫「中央社」「教育部」「航線局」等人員頻往活動

法國威士忌等商品

日宣佈無限制進口

印度女總理到緬甸訪問

港口業務歸國營　遠荷美政府宣佈

印尼訂出五年賣國計劃

開支卅五億美元八成來自美國等的投資和貸款

工業農業交通全部建設工程向外資開方便之門

阮高其靠憑勢斂財

成為南越最大地主

吳參議員揭秘　阮高其跳腳

菲律賓五盜械劫

搶劫議員座駕車

巴黎破獲大毒案

值八百餘萬美元

印尼土耳其地震

談國際

英工黨政府更不成氣候了

施君玉

俄亥俄州小鎮居民　要求調回侵越青年

有六人為美帝在南越喪生

議員米勒和國防部長理論

著名詩人與民歌

柳浪

縱觀史上許多著名詩人的作品，都是和民歌民謠一脈相承的，他們從民間的口頭創作中吸取滋養，清新、明快的語言和情調，學習其扎實的樸素，豐富的想像和辭藻的比喻，並把這一切化爲己有，以作新的養料。

愛國詩人屈原十分尊重民間創作，並不斷地向民間創作學習，這就使他的詩具有鮮明的民間藝術的特色。他創造性地採用楚國民歌的傳說形式和浪漫情調，寫出了「離騷」。生動的語言，和諧的韻律，奔馳的想像，熱烈的感情，雄渾的氣魄，自由的形式，奔放的構思，豐富的神話傳說，使這首抒情詩在中國詩史上和世界詩史上發射出光芒。他的「九歌」也是根據沅湘一帶民間祭神的曲詞改寫的，詩中保留了濃厚的地方色彩和民間藝術特點。由於屈原的詩的形式主要是從民歌民謠發展而來，所運用的語言也多是人民的口頭語。

李白在我國文學史上，是一位繼往開來的詩人。他的詩除了繼承屈原的積極浪漫主義精神之外，還繼承了漢魏以來的樂府民歌的優秀傳統。他曾經孜孜不倦地向樂府民歌學習，並從中吸取許多營養的東西來豐富自己的創作，因而使他的詩具有鮮明的語言和強烈的浪漫主義的色彩。李白的以秀詩爲樂府歌行和五、七言絕句，幾佔他的全部作品之半。這些詩歌不但大都沿用了漢魏六朝樂府舊題，而且主題、題材、體裁、形式、語言、手法以至情調都與樂府形似神似，差異之處僅在於李白的詩比之樂府民歌意境更妙，立意更高。例如，他的「戰城南」就是出之於漢樂府的「戰城南」，而他的「白頭吟」取材於漢樂府的「白頭吟」，同是描寫女子對負心男子的決絕，可貴之處是李白更強調了女主人公的憤慨，戰鬥性更爲強烈。他的「秦女休行」，寫秦氏女的美麗和勇敢，就與樂府民歌代表作品「孔雀東南飛」對蘭芝的描寫，「木蘭辭」對木蘭的描寫有着若干相似之處。至於他的語言更顯然帶着民歌的特色，無論白描或是誇張，都與民歌有共同的地方。在表現手法上，他的「靜夜思」也與南朝的「子夜歌」在情景、意境、情調上都頗爲相似。

李白向古樂府民歌學習，並不是機械地摹仿，生硬的翻版和內容的重複，而是推陳出新，融會貫通地取其之長，補己之短，創造性地繼承了我國的文學遺產，從而形成自己的藝術風格。

繼李白之後學習民歌最有成就的詩人要算劉禹錫了。他早年謫居朗州（今湖南省常德市）爲官，吸收當地民歌的題材和手法，先後仿作新詞十一篇。他的「楊柳枝詞」和「竹枝詞」通俗易懂，句法曲折多變，不拘一格，民歌風味濃烈，地方色彩豐富，爲廣大人民所喜聞樂見，也曾使黃庭堅所稱讚。

至於清末主張「我手寫我口」的黃遵憲，他的四十八首「新嫁娘詩」，不受格律的束縛，以方言俚語入詩，更是學習民歌的結果。

我國當代文壇的巨匠魯迅先生，他不僅是一位敢怒敢言，稱得上是「一個鬥士」的雜文大師，而且也是一位有創作熱情的詩人。他不僅以熱情飽滿，愛憎分明的雜文作爲匕首投槍，與敵人戰鬥，爲了針對當時情況和環境，他也用了不少新詩的形式，接近民歌，給敵人以沉重有力的打擊。他曾用「打油詩」和民歌體的作品，作爲武器來進行戰鬥。這些詩篇在當時起過發揮這位偉大文豪的深入人心的作用。

魯迅一生非常重視民歌民謠，他把「門外文談」裏把這些人民中的「無名詩人」叫他「杭育杭育派」。說明「一個鬼邊陽中自」，因而受到了人民大眾的耳目，激起了他對舊世界的深惡痛絕。

「那怕你銅牆鐵壁！那怕你皇親國戚！」

何等有人情，又何等知趣，何等守法，又何等果決，我們的文學家做得出來麼？

這是魯迅對民間詩歌的評價，讚揚這不是文人所能作的。

魯迅的民歌體的歌詩多採用了民歌的作法，能夠爲廣大羣眾所喜愛、所傳誦，琅琅上口，明快有力，通俗易懂，便於傳唱。這些民歌雖然保留了傳統的形式，但其內容也有創新，傳統的形式和新的內容相結合。從民歌的種種限制中解放出來，使新詩歌和民歌可以成爲有力的戰鬥武器，容易爲廣大人民所接受，更能普及於民眾之中發揮它的作用。

民間歌謠有取之不盡，用之不竭的豐富的寶藏，詩歌發展史說明，當代的詩家、封建詩人作品的表現……詩看作風雅的事，自命吟花弄月的風流，濫於雕琢辭藻，只有從民歌民謠裏吸收營養才能正確地反映現實。

文采

詩歌淺析

含蘊豐富

石岐

故國歸期雁帽容，啼鳥驚心處處同。四壁一身長客夢，百憂雙鬢更春風。梅花不是人間白，日色爭如酒面紅。且復高吟置餘事，此生能幾詩窮。

——陳與義：「次韻樂文卿北園」

陳與義，字去非，洛陽（現在屬河南省）人，是北宋、南宋之間的傑出詩人。他於北宋詩人，很推崇蘇軾和黃庭堅，實際他的詩是得力於杜甫的。以律、絕見長，尤工七律。精思健筆，往往有一唱三歎之妙。但他的長處古體，就顯得力量稍弱。

這是一首次韻詩（次韻是和人家的詩，須依照原詩押韻的字和次序）。原詩「北園」的作者樂文卿，生平未詳。作者大抵是做官而久離家鄉，客裏逢春，更令他多所感觸。詩中反映了思念家鄉和自傷老大的心情，並隱隱流露出對世事的感慨。

第一、二句點出久客和春天，這是全篇的中心思想。「恨國」即故鄉。這兩句的語法顛倒，意思應該是到處是鳥雀啼聲，使作客的人心驚起來。又是一年了，回家的希望仍然渺茫得很。第二句是用杜甫「春望」：「恨別鳥驚心」的辭意。

第三句是承接第一句，第四句是承接第二句，這樣使句顯得有錯綜變化。「四壁」是形容貧窮，出自「漢書」：「司馬相如，家徒四壁立。」在這裏還可以作另一種理解，就是在客中孤單一人，只有四壁相向。作者將這個具體運用得很恰切。這兩句各分爲幾個層次，寫法新折。

例如第三句「客夢」兩字，已見思鄉之情，上面再加上「長」字來表示久客，加上「一身」來形容孤單，又加上「四壁」來形容境況蕭條，這樣層層深入，很耐人尋味。「春風」和「百憂雙鬢」，意思本來是不相連貫的，但有了上面三句，便令人明白「春風」是暗示因春天而觸起客愁，同時也有自傷老大之意在內。「鬢」是在面貌的變。大抵作者這時對官場和世事有所感慨，所以「百憂」騷擾，人也衰老得快，頭髮一天天變白起來。加上節序驚心，感慨的負荷就越發重了。這兩句的筆法是得力於杜甫「悲秋」：「萬里悲秋長作客，百年多病獨登台」這種詩句的。

第五、六句寫賞玩春光。第五句是強調梅花玉潔冰清，無物足以比擬，言外隱隱有對人情世態的譏諷。第六句是說酒後的面色紅於日色。「爭」是「怎」的意思。

這句相反的意思是，衰老的容顏，只有在酒後才暫時紅潤一下。蘇軾的「縱筆」：「小兒誤喜朱顏在，一笑那知是酒紅。」也是從這裏化出來的。

末二句是自我寬解，意思是說，還是以詩歌來娛情好了，其他事情不必放在心裏。人生幾何，何必自尋煩惱呢？雖然故作曠達語，卻更顯出中間之恨調。「詩窮」是唐朝的典故。元稹和白居易分隔兩地做官，他們常以唱和的詩篇在竹筒裏，令驛吏傳遞，稱之爲詩筒。「能費幾詩筒」是說能夠消耗幾多詩筒呢？實即人生幾何的意思。這裏反映出作者的頹廢消極思想。

這首詩用筆曲折而能渾成自然，含蘊豐富，言外有一種惆悵難以言說的感情。

少年詩人夏完淳

舒平

在中國文學史上，曾經出現過不少英才早熟的人物；其中明末少年詩人夏完淳，是比較突出的一個。

夏完淳字存古，松江華亭人。他的父親夏允彝，老師陳子龍以及一些親友，都是明末的江南名士，講究文章氣節；他自小就從這些人那裏受到深刻的影響，並因此而促進他的天賦才華的發展。

據說，夏完淳五歲知書史，九歲善詩文詞賦。十五歲時，清兵入關，他便跟隨父親和老師參加了抗清義軍，在江南浙西一帶，進行抗清活動。不久被捕，解往南京。審訊他的恰巧是大漢奸洪承疇；他把洪承疇痛罵一番，凜然從容赴死，年僅十七歲。遺作由後人輯爲「夏節愍全集」。

若以清兵入關前後爲界，夏完淳的作品表現出截然不同的內容和風格。在前一個時期，他寫了許多鋪張堆砌的仿古習作和吟風弄月的閒適文字。這是明代「前後七子」兩次擬古運動的末流，沒有什麼價值。此外，他在這個時期還有一些寫兒女私情的艷辭麗句，頗有「花間」的遺風。明亡以後，由於國仇家恨的激發，他參加了實際的反抗異族侵略的鬥爭，詩文作風也爲之一變，顯得激昂慷慨而又清新明朗。是夏完淳作品中文學成就較高的一部分。尤其是他被捕後在途中、獄中所作的十幾首詩（作者總其名叫「南冠草」），更顯出他後期作品的獨特風格。例如：

萬里河山淚滿京，楚囚西去淚如傾。斜風細雨孤帆白，下城，殘夢經霑三戰報，新翻翻覺一身輕。從軍未遂平生志，遺恨千秋愧請纓！（「由丹陽入京」）

這是夏完淳被捕後解赴南京途中的作品。詩中雖然有點悲涼，但卻不失其悲壯。「從軍未遂平生志，遺恨千秋愧請纓！」充分表現出作者那種壯志未酬的感慨。

「細林夜哭」也是「南冠草」作品之一，是作者被捕後舟經細林山時哀悼他的老師陳子龍而作的。用的是歌行體。作者懷着悲痛的心情寫道：「去歲平陵鼓鼙死，與公同渡吳江水。今年夢斷九峯雲，旌旗猶映暮山紫。」「潸然淚已揮，蒼然聊城矢竟飛。折泣花四海將安歸？天地間來日月傾，氣如長虹帶魚腹。閻斷當年國士恩，剪紙招魂爲公哭。哭公，公不聞，地下空餘白骨；我今已矣，哀我先生無已……（下略）」詩中充滿了師友的悲憤情懷，也流露出作者對故國的深情。

夏完淳在明亡後所寫的詩文，所化（「南冠草」以外）有「夏節愍全集」卷（「細林夜哭」）也可見一斑。

夏完淳後期所作的文、詞、賦、曲，也不乏悲歌慷慨、壯懷激烈的篇什。下面是他在獄中所寫的一首散曲：

兩眉蹙，清愁心事向誰論？可憐天地無家客，棚海未歸魂！三千寶劍埋何處，萬里樓船更幾人。（合）英雄恨，淚滿巾，何年三戶可亡秦！（「自敍」之二）

夏完淳這樣一個十六七歲的少年，能夠把各種文學形式都運用得如此純熟，而且藝術水平又達到一定的高度，在歷史上確是比較少見的。

豐富詞匯的方法

方東

詞匯是構成語言的建築材料。我們建築房屋，就需要有一批一批的建築材料，任我們挑選使用，同樣，我們造一個句子，就需要運用許多詞匯，詞匯豐富，才能使句子表達得好，使它具有很強的表達力。當然，也要有成批的詞供我們選擇運用。可見豐富自己的詞匯的重要性。因爲掌握的詞有限，寫作的時候，就必然捉襟見肘，寫來說去也不過那麼幾個詞；詞彙掌握得越多，選擇的範圍也就越大，可以挑選最恰當的詞來用。因此，我國的古書上早就有這樣的話：「一多則夾，少則不達。」意思是說，詞匯豐富，文字才能正確、完整地表達自己的思想。

請看下面魯迅寫的「鷁鷁」的一段文字：

「道士要羽化，皇帝要飛升，有情的願作比翼鳥兒，受苦的恨不得插翅飛去。想到老虎添翼，便毛骨悚然，然而青蚨飛來，則眉飛色舞。」

作者在文中談到「飛」，因而「羽化」、「飛升」、「比翼鳥」、「插翅」……包括許多從古漢語裏繼承下來的文言詞匯：近年來，新詞和外來詞匯，也都極爲精確而可觀。原因是作者掌握的詞匯多，一個詞顯得了「飛」；詞是當之的人，要寫出這樣的文字來，顯然是不可能的。

我們現在使用的語言，詞匯是極其豐富的，除了人們日常應用的口語詞匯之外，還有大量包括許多從古漢語承繼下來的文言詞匯；近年來，新詞和外來語詞匯，也都極爲精確，也都掌握這麼多詞匯，才不會覺得貧乏。

積累詞匯的方法，說起來，不外有兩種：第一種是消極的積累詞匯的方法。這就是人們在平日說話、閱讀時，不知不覺地，自然而然地積累起來。這種消極積累詞匯的方法，實在無需多講。另外一種是積極的積累詞匯方法，有計劃的有目標的、有計劃，是說定個計劃，規定在一定的時間中，要學會多少詞；收集材料，進行步驟，有起止日期，一切都根據計劃去實行。在積極的過程中，最好能和字典、辭典結合起來，把自己遇到的不熟習的新詞，及新的詞語記下來，這樣積日久之功，自己的詞匯就會逐漸豐富起來。當然，豐富詞匯的數量和對詞義的真正掌握，是不能有所偏廢的。因爲如果詞知道得很多，但不準確，不確切，意義沒了解，用起來就免不了出毛病。因此，我們說掌握了一個詞，是指在形、音、義三方面都沒有問題而言的。

宋詞解說

慷慨昂揚的聲音

仲堂

……陸游是宋代傑出的愛國詩人，又是著名詞家。詞表現了愛國激情之作，並不遜於詩，不過爲詩名所掩，他在詞史上的地位，沒有他在詩壇那樣突出而已。

陸游一生，懷抱着抗金報國的壯志。在四十五歲以前，由於被主和派排擠，長期沉淪，四十六歲才出任夔州通判。翌年，四川宣撫使王炎聘他到南鄭軍中任幕僚……

[illegible]

體育

銀牌賽中兩頭黑馬

電話警察今決高下

在花墟球場角逐勝者獲決賽權

【本報訊】電話對警察一場甲組銀牌足球準決賽，今天下午四時十五分在花墟球場舉行。頭場是乙丙組銀牌賽愉園對消防（見另段）。

電話和警察都是「中型班」，實力不算強，也不算弱。在此項比賽中，電話和警察都上了場，雙方實力很接近，爲了爭取決賽權，乃得其同奮之決賽。今天一決勝負，相信雙方戰況必相當激烈。

[illegible]

甲組銀牌足球賽演進表

東昇、電話、警察、東方、九巴、南華、怡和、流浪 [illegible]

預備組銀牌賽演進表

[illegible]

乙丙組銀牌賽演進表

[illegible]

爭奪乙丙組銀牌決賽權

愉園今遇消防

勢均力敵之戰　勝負不易預測

【本報訊】乙丙組銀牌賽，今天下午在花墟球場有一場比賽，由消防出戰愉園。愉園與消防可說是乙丙組金牌杯足球賽中的二次勁旅，首先……

愉園：[illegible]

消防：[illegible]

今晚銀牌籃球賽

中青男女出師

分戰消滴七喜

七時半起在修頓舉行

【本報訊】銀牌籃球賽今晚七時半在修頓球場舉行，首場女子組中青對七喜，次場男子組中青對消滴。

[illegible]

羽球賽今演三場

日將湯木昨受傷

【本報訊】羽毛球銀標賽今晚七時半起在南華會羽球室舉行，秩序是：男單打黃振鴻對朱世華，男雙打黃振鴻、李文科對朱世華、梁小山，女單打……

[illegible]

斬棘吟

論人　詠人

工力悉敵　鄰邑逢相遇　今日爭入圍　一定有得打
鍛鍊和警察　消防與愉園　特別有球睇
歡喜冤家　銀牌又相遇　五爭出線權

望遠鏡

完場前閃電失手

威爾殊功敗垂成

▲一場國際足球賽，非至球證鳴哨完場不能決定勝負；否則，儘管還有一分或數秒鐘，仍有可能出現奇蹟。

[illegible]

塑膠球場受指責

英國天氣拆爛污

[illegible]

週末請早　長城七彩新型喜劇　方輝　張錚　蔣冰　蘇午　梁珊　高山　李嬙　江漢　1969尚新

南華　高陞　新婚夫婦　幸福新娘　雙鳳仇　絕代佳人　烽火孤鴻

百樂門　金剛大劫案　龍鳳鬥智

美麗宮　明太太與笨丈夫

銀都　斷腸花　歡樂的節日　少男少女

今天正場　少男少女

港英出新花樣增加收入
寄小郵包又漲價
下週實行三年多來郵資第八次加價

【本報訊】今年四月一日可以稱為港英的「加租加費日」，繼日前部分新區商店接獲通知，要由四月一日起「升級加租」之後，港英「憲報」昨日又宣佈自四月一日起增加寄往外國小郵包的郵費。連去年宣佈早期徙置區商店要在今年四月一日起第二次加租在內，則由該日起港英將要加二種新區租金及一種郵政費。

昨日「憲報」宣佈加的是小郵包的基本郵費，除本港及中國外，寄往其他國家的小郵包基本郵費將增五分。新郵費是：㊀最初十安士的郵費為八角（舊郵費為七角五分）；㊁此後每兩安士的郵費為二角（舊郵費為一角五分）。

港英郵政局發言人昨日如此表示，增加小郵包郵費是為了「使它合乎國際郵政聯盟協定的最低限度規定」，並目前舊郵費比「國際郵務協定所規定的最低限度還低」，所以要「予以調整」云云。

港英加郵費在近年來逐有所聞。早在一九六六年四月，寄往中國大陸、台灣及澳門的信件郵費就增加了一倍。一九六七年一月，寄往英國、北愛爾蘭及澳洲的郵包又告增費。一九六八年三月底，許多寄往海外的郵費都已漲價；四月份內，大部分海外空郵包裹也增加郵費；五月份開始，則有一百卅五個地區增加郵費，增加數由五角至三元不等；七月，寄往阿布達比、南也門人民共和國、巴林島、杜比、馬斯喀特、奧曼、卡塔爾及沙迦等七個國家及地區的平郵信件和名信片郵費又告加費；九月，港英又宣佈增加國際掛號回條的收費。總之，自一九六六年起，前後四年內，共增加了七種郵費，連昨日宣佈的一種在內，則先後加了八次郵費了。

港英從四月一日新財政年度開始之日頻頻加租加費，正好戳穿了它吹噓一九六九至七〇年度「不加稅」的謊言，聯系到港英署理輔政司韓美洵三月廿六日在「立法局」上透露要各部門頭頭注意「採取主動」，找尋加費「理由」的口風，則顯而易見，港英正在策劃一場富辦的「加費競賽」，在這場以加強搜刮為目的的「競賽」中，「徙置事務處」和「郵政局」正雙雙走在前列。

九龍公主道近何文田山
私家車撞車撞鐵欄
全車毀壞兩人受傷
城門水塘泥車翻落坡一人重傷兩輕傷

【本報訊】昨日下午七時許，九龍公主道近何文田山附近，有一輛在行駛中的私家車，因閃避前頭一停駛汽車，控制不住，撞向路旁鐵欄杆，全車毀壞，車內兩男女受傷送院。

昨晚七時十五分，公主道近何文田山樂道斜坡附近對面馬路上，當時有三架汽車進行駛，火位上，向旺角方面駛去。前頭的一架駛到上述地點，與一頭過馬路的狗，遂將車停住；跟着第二架車（AL七〇六四號）的司機見前車停下，亦隨着停駛；後面第三架車（AK五三一六號）私家車的司機不明情況，繼續前駛，待發覺AL七〇六四號汽車已停車時已來不及收製，仍撞毀AL七〇六四號車尾，撞着轉向左轉駛又猛力撞向路旁鐵欄杆，車頭損壞不堪，玻璃碎片及車上零件散落馬路上，鐵欄杆亦被撞毀。

車內司機潘新甜（譯音），男，廿八歲，傷手部；黃景青（譯音），女，廿二歲，腳部被車門夾住，不能動彈。此際後面開到的汽車全停下來，據現前頭交通失事，立即有十多人趨前搶救。又訊，致電報警。

又訊：昨晨八時許，在城門水塘工地上，一輛和興建築公司的運泥車工作時突然翻落斜坡，四輪朝天，車上三人受傷。

出事時，該處被大霧籠罩而且潮濕，路滑泥鬆，當車駛到一個斜坡時，失去控制，翻落路邊，立時四輪朝天。當該運泥車出事時，跟車的泥工程光立刻從車內跳出，受到輕傷；當時在車的斗篷內，因為當車翻轉時，被泥頭壓着，身受重傷；司機王勝則只受輕傷。

電線墜下豬欄內
九隻豬被活活電死

【本報訊】昨晨八時，一條電燈柱上的電線突然墜下黃大仙竹園二十號後座的豬欄內，觸死了九隻豬。幸沒有人受傷。

天氣預報：輕微至和緩東南風，密雲，早晨初時有霧，下午繼續和暖及潮濕，今晚可能有陣雨，最高氣溫約廿六度。

劉三　凌宏仁　謝樹平　駱木
四同胞仍遭拘禁集中營
家屬昨找韓美洵促放人
留下信件要求迅速處理及答覆

【本報訊】仍被港英無理拘禁在摩星嶺集中營的愛國同胞劉三、凌宏仁、謝樹平、駱木的家屬，昨（二十八）日到港英輔政司署找署理輔政司韓美洵，強烈抗議港英到現在還使他們的親人失去自由，備受虐待，仍未釋放。四位戰友家屬嚴正要求港英必須立即釋放他們的親人。

昨天，四位戰友的家屬去到港英輔政司署，韓美洵派一秘書代見。家屬們指出，親人們被無理拘禁關在集中營，至今仍未釋放，我們要向港英提出強烈的抗議。家屬們說，我們的親人熱愛祖國，熱愛偉大領袖毛主席，根本就沒有罪。像打石工會主席劉三，港英「法庭」也羅織不到罪名，被釋放後又由「政治部」綁架，可見這種迫害是多麼無理。家屬們再三強調，親人被長期無理拘禁，在各方面已經造成很大損失，港英對此必須負責。韓美洵的代表面對家屬們的嚴詞質責，狼狽不堪，僥首無言。

四位戰友家屬留下了給韓美洵的信，並責成迅速處理及答覆。

英資滙豐銀行年會反映
西方金融前景不妙
該行仍面臨很多困難有些會更趨嚴重
並指美國經濟發展速度去年底已滯緩

【本報訊】英資滙豐銀行昨日舉行年會，該行董事長桑達士在年會中說，去年該銀行及設在各地區的分支機構，「很多困難依然存在，有的甚至更趨嚴重。」

桑達士對西方金融風暴的不斷加劇表示憂慮。他說：「有部分權威人士認為，目前的國際（本報按：指西方世界）匯兌率及黃金價格，不可能不起變化，同時，如法郎的比價一旦發生變化，將使英鎊的比價受到不利影響。」

桑達士又說，在一九六八年內，美國經濟受到加稅與高利率的壓力，發展速度至去年年底已開始滯緩。去年美國的進口貿易，曾增加五分之一強，但今年這個增加比率，不似會繼續下去。[illegible]

他說，一九六八年的香港滙豐銀行在經營上沒有難題，正如大家所知道的一樣，國際貨幣情勢是極浮動的，並且今天仍是如此。英鎊及其他若干貨幣的持續衰弱，使滙豐銀行和港英當局都遇到許多困難的問題。

去年滙豐銀行盈利增加。除去各種撥款及準備金後，溢利共達港幣七千四百八十九萬三千零五元。其中存款和放款都有增加。截至去年底為止，該銀行集團存款共達一百三十三億二千零七十三萬六千零八十二元，比前年增加二十三億四千三百二十萬零九千一百五十七元；放款達七十七億八千四百六十九萬九千四百三十一元，增加十五億八千六百七十七萬六千二百一十一元。現時該銀行集團的資產負債總額，為一百八十三億零七千六百五十九萬一百二十元。

港燈售例已繁新例又接踵來
電器承裝商施工困難
重新改裝損失必重大
望新例通知前所接工程仍可照舊例施工

【本報訊】香港電燈公司最近通過口頭或書面通知，突然實施新例，重新規定用戶安裝電器設備規格。新舊例交替之間，使電器承裝商無所適從，極感困惑，甚至引起用戶及他們的損失。電器承裝商們俱希望港燈公司預先一段時間將新舊例用中英文詳細開列，分發給他們，並准他們在接獲新例正式通知之前所接手的承裝工程仍以舊例規定施工。

電器承裝商透露說，港燈最近實施新例甚多，為公司例牌中所沒有，許多時候沒有事前發出通知，以致有些電器工程在安裝竣工之後，港燈公司派員檢查工程時，認為不符新例規定，要他們重新改裝，這樣一來，承裝商的損失重大，用戶亦遭到時間上的損失。有部分承裝商因為每次受罰於用戶安裝電器工程都被認為不合新例，在在重裝，引致用戶不滿，對港燈公司方面不滿，對承裝商亦存有不滿，因而影響承裝商的生意。為此，承裝商希望港燈公司方面如有新例，應預早一段合理時間通知全港電器承裝商，使他們有所準備，不致浪費人力物力。

現在電器承裝商們對各項繁瑣的新例未能應付，「所列的」舊例又接踵而至，承裝商不知按何例施工，在普遍存在的一個必須解決的問題就是：例如一個承裝商一月前在用戶處承接了一項安裝電器的工程，施工至今而工程仍在進行中，現在他才又獲知安裝這項工程的新例。自然在接獲通知之前，承裝商是按舊例買備材料，按舊例行事，則非要全部另購材料、重新裝造不可。因此承裝商們一致提出，如遇上述情況，應仍照舊例將該項工程完成。

此外，電器承裝商對香港電燈公司分發的函件全用英文書寫，均表不便。他們說，大部分承裝商對函件中的英文均一竅不通，經常要四處請教別人，而且這些關於電器工程的英文辭句，因特有名詞的內行人是看不通的。他們曾持這種函件請教一名大學生，但該大學生對函件中的英文詞語亦多不懂，原因是他未曾接觸該門專科學問。承裝商們指出，現在中華電力公司的來往函件多已備有中文譯件，為什麼港燈仍不實行此項有利大商戶的措施?! 他們認為，港燈今後的函件應附中文全部譯文。

九龍公主道私家車撞車後又撞鐵欄，全車毀壞不堪，兩男女受傷。

黃大仙羣飛大混戰
一人被襲重傷倒地
其父聞呼救聲出視急送子入院

【本報訊】昨晚黃大仙徙置區內一大廈有一羣飛仔大混戰，結果一人重傷倒地不起。傷者名鄭X成，十六歲，與家人同住該區徙置大廈十一座三樓二X七號。昨天晚飯後，鄭與數名飛型青年離家，沿走廊行至梯口轉角的地方，突被另一羣預伏該處持有武器的飛仔襲擊，一場混戰隨即展開。鄭不久受傷流血倒地，羣飛見已出事，紛紛奪路逃走。傷者在高呼救命後不支暈去。其父聞呼救聲開門查看，發現傷者，急報警送院留醫。

小輪乘客墜海遇救

【本報訊】由統一碼頭開往深水埗的渡海小輪「民華」號，昨晚深夜十一時五十五分泊碼頭時，三等乘客男子蕭X，五十二歲，失足跌落水中，幸為船上人員救起，但頭部已受傷，後被送醫院。

澳門七旬老色狼多次非禮一女童

【本報訊】澳門消息：澳門一名七十多歲老色狼，多次非禮一名十五歲女童，最近被女童的母親揭發，向警方報案。

這事件發生在花王堂區X慶里。女童姓林，其母以擺賣涼果為生，其女童平日則在家幫母親穿膠珠。本月廿一日上午，其母因事外出，到巷口，突發現其女[illegible]，覺得可疑，向女追問。但其女不敢回答。翌日，再三追問，該女童才說出原委。原來，今春以來，她已被非禮四、五次。老色狼姓何，在永慶里巷口擺賣糖果。每次非禮後，老色狼給女童一角，並要她不可告知他人。本月廿七日，林母帶其女到澳葡警察局報案。警方傳訊老色狼，[illegible]該女童四次。

九人車等義載
支持被拘同業
團結互助精神乘客讚揚

【本報訊】昨日上午，佐頓道碼頭出現一片熱烘烘的少見場面，行走新界的大部分九人車、大小貨車、新界的士及行走村落的圍頭車，為了表現九人車工友的團結一致，支持日前被港英無理拘捕的六位九人車司機同業，進行一整天的義載。參加義載的車輛，車上放有一個用紅紙寫着「支持被港英無理投獄的六位九人車司機同業」字樣的錢箱，並把港英迫害該六位司機的過程向乘客說明。當乘客們獲悉事件底細後，均不值港英所作所為，並紛紛把數倍於平時的車資放入錢箱內，表示同情和支持九人車司機們。一些定元朗、荃灣區的九人車司機知道沙田、大埔、粉嶺的九人車同業進行義載後，紛紛自動駕車到來要求參加，一些司機更出錢多租一部車請人駕駛加入義載行列，充分顯示出九人車同業團結互助的精神。

昨日，不少新界農民、工人、青少年學生自動參加跟車工作，秩序井然。一些乘客表示：「港英冇嘢做唔啱嘅，成日抄牌陪算，重要拉人拉車，想過搵人地一家大細嘅命！」不少乘客把五元、十元紙幣投入錢箱內，支持義載。

民政官員「民為先」
何不改住木屋讓出洋房

▲有人在一次關於旅行的演講中，說是在旅行中對兒童做好「防火」、「防失」、「防污」、「防傷」等項工作，就可「從中培養兒童德性」。這不愧是妙論，但是，這至少比電視對「兒童德性的培養」好一些。

▲一間叫做「啟能訓練中心」開幕了。這是港英供給的第一個弱能兒童訓練中心。在港英奴化教育制度下，多少青年學生被「訓練」得「矇查查」，多少作了「會考制度」的犧牲品，多少被送進了神經病院。正所謂的孩子已經被「訓練」成這個樣子，還論「弱能」乎？所謂乜乜也者，一塊招牌罷了！

▲九龍婦女會籌募「福利經費」，將映美國片「壯士神槍」，該會負責人在招待會上說，該會「謀取婦孺之福利，共享社會之安寧」。

從來萬黨到警員打家劫舍，「神槍」不少，「壯士」亦多，恐怕沒有誰願意看看「壯士神槍」。社會都夠晒「安寧」矣，[illegible]演下去。

▲「華民司」和香港電台合辦，「專為介紹港九各區民政署之工作實況」的節目，名之曰：「民為先」。

果如是，那些「民政官員」理應改住木屋，讓木屋居民住在他們辦公的洋樓才是。

「神槍壯士」享「安寧」
劫案頻仍「神槍」不少「壯士」亦多

菲駐港總領事館
十人被留任調職

【據美聯社馬尼拉二十八日電】外交部長羅慕盧星期五宣佈，駐港總領事館的十名職員在改組的第一步驟中，將重被任用。他在一次記者招待會上說，該十名職員將被調職，因為他們已留任逾期。

眾怒難犯又一例子
新界設跑狗場提案
鄉議局昨被迫撤銷
某搞手未死心寄望於英議員

【本報訊】在新界同胞和各方面人士強烈反對之下，新界鄉議局昨天議決撤銷在新界開設跑狗場的提案。

這個提案，是新界鄉議局內少數人弄出來的。跑狗提案公開後，新界和港九同胞紛紛表示反對，就是鄉議局內很多議員對此也提出反感。最近打鼓嶺鄉事委員會和厦村鄉事委員會、沙田鄉事委員會遞去函鄉議局，提出反對。港英當局在此情況下，也不得不表示不同意。

在新界開設跑狗場，少數籌圖利用鄉議局名義，籌辦跑狗的陰謀，也就不能得逞。

出席昨天下午在大埔舉行的新界鄉議局議員大會的有六十人。會上通過「新界發展五原則」和將該局聯絡組改為公共關係組；對反對徵收新界土地新牌照稅，放寬對新界原居民建屋限制和中華電力公司未得業主同意擅行在土地上安插電燈柱等三問題，決議交由新界發展小組討論。對該局修章問題、該局英文譯名更改問題，和荃灣成為獨立選區問題，交由特別議員大會討論。

會上還討論了加強與英國華商會聯繫的問題。

【本報訊】新界鄉議局雖決議撤銷「跑狗場」一提案，但是，對極力提出跑狗的某搞手，昨日某電視台播放他接受記者訪問時，仍然表示「在新界設跑狗場」，是獲得英國某某議員的「支持」的，還說英國某某議員已將新界設「跑狗場」意見，向英國有關部門提出，目前他仍等待「回音」。這都表明某搞手仍未死心，謀在新界設跑狗場。

已塞進常規例內
四緊急例撤銷
港英再次玩弄條文把戲

【本報訊】港英「憲報」昨日宣佈撤銷四條「緊急條例」，原因是這些條例的內容已有常規法例可以代替。這是港英玩弄條文把戲的一種手法，以前每次宣佈撤銷「緊急條例」，總是或多或少地把其條文塞進常規法例裏去。

被撤銷的四條「緊急條例」，都是「緊急（主要）法例」的一部分，包括：㊀第五十條：管制船隻及飛機進入及離開香港；㊁第五十一條：規定港督有權扣留任何船隻、飛機及車輛，以及其所載的人員；㊂第一一九條：規定藏有假炸彈，即屬違法；㊃第一二九條：規定在非公共場所內藏有武器、軍火及一假炸彈一者，可以進行辯護。港英發言人表示，前二條「緊急條例」的規定，在「公共秩序法案」中已有同等權力，後二條例則在最近完成立法手續。與此同時，憲報又公佈修改「緊急條例」，加進第四節，內容是藏有假炸彈者可以進行辯護。

港英入亞發銀行
銀行界說看不出有何好處

【本報訊】據外電消息，港英已正式被接納為「亞洲開發銀行」的會員，並認股八百萬美元。

所謂「亞洲開發銀行」，名義上是亞洲國家和地區的組織，實際上卻是被美國國際壟斷資本操縱的工具，而其領導人是日本佐藤政府的代理人。目前日本認購的股本最多，估計佔百分之二十以上。

昨天，港英正式成為該銀行的第三十三個會員的消息傳出後，本港銀行界不少人士認為，港英加入該行，看不見香港加入該銀行有什麼好處。

卜公碼頭收費廁所內
一男子昨割脈自殺
地上壁上染滿血留有三封遺書
六八老翁在警署犯人監吊死

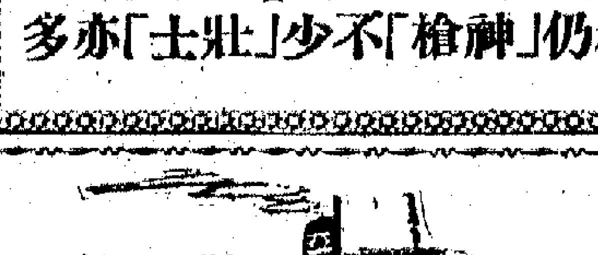
【本報訊】一男子昨晨在卜公碼頭上層廁所割脈自殺，血流滿地。據說，發現有三封遺書。

卜公碼頭上層有收費廁所，由清潔工人何榮管理。昨晨七時二十五分，他照常開鎖廁所時，發現有血從廁所門下面的地上流出來，拍門無人應答，遂取匙啟門，見一男子倒地，滿身是血，大驚之餘，急報警。

當傷者被抬出時，左手血跡斑斑。傷者穿白恤衫，淺色西褲，黑皮鞋。後來警方又在廁所內找到一件西裝上衣，據說內有三封遺書。

【本報訊】一名六十八歲老翁，昨日中午在觀塘警署的一犯人監內，突被發現吊頸斃命。據港英新聞消息說，該老翁是因「藏毒案有關被拘」的。死者是用衫吊頸的。

本茶樓酒家定於一九六九年四月一日（星期二）開幕
謹定於三月三十日（星期日）敬備酒會恭請
光臨指導（恕柬不週）
酒會　時間：下午四時至七時半　地點：九龍深水埗大埔道七十七號
豐年樓敬約



澳門號客輪
一九六九年三月二十九日（星期六）開始行走新航期如下：——

	由港往澳	由澳返港
星期日	上午十時正　下午八時半	凌晨五時正　下午五時正
星期一	下午五時半	凌晨四時正　下午九時半
星期二至星期五	下午五時半	下午九時半
星期六	下午一時半　下午八時半	下午五時正

並於上列附有☼符號之開航時間
重新特備劇場演出　巴黎艷舞團　在船上之環國際之金禧舞轟動
每日兩場
入場票：每張十元包括飲酒水茶
（未滿十八歲者，恕不招待）
訂票處：（一）信德船務有限公司　香港中環新填地　電話：445161
澳門旅遊服務處
（二）中區服務處　香港皇后大道中48號萬年大廈　電話：239778
（三）尖沙咀服務處　九龍尖沙咀星光行地下商場　電話：672836
（四）旺角服務處　九龍彌敦道750號（水渠道口近東樂戲院）　電話：807193
MIS

山頂發生巨竊案

法庭簡訊

山頂發生巨竊案

西婦昨取首飾時驚覺數萬元金飾失去

兩悍匪在香港大廈謀財傷人

山頂巨竊案現場。圖爲女傭談述情況；箭嘴指處即爲失去金飾的首飾箱。

【本報訊】昨日的劫竊案中，兩宗較受人注意。一宗是發生在高等住宅區舊山頂道一外國住戶內，被竊去金飾值三萬三千七百多元。另一宗是發生在東區鬧市的香港大廈，是劫案，一護室伙計被兩劫匪刺至重傷，再劫去手錶、現款共千餘元。

舊山頂道巨竊案，發生在上址十八號五樓四〇X室的一戶蘇華住宅內。被發現失竊的時間，是昨日上午八時至十時之間。該外籍住戶發現首飾箱內的金飾，全部被人竊去。此批飾物包括鑽石戒指及金鍊等共十九款。

上址住着一對新搬入不久的外籍夫婦及一名女傭，戶主據說是羅豐銀行的一名高級職員，約在去年八月間才搬入現址的。昨天上午，戶主返工去後，其妻約在十時左右擬外出，打開該首飾箱準備取金飾配戴，不料所有飾物已不翼而飛了，即嚇了一大跳，原來打開過。

據女傭玲姐說，在星期三她休假後回到上址時，曾發現其僱主的臥房門窗打開過，昨天又發現廁所的窗門打開過。估計竊賊是從這些地方進入室內行竊的。

昨日下午六時十五分，東區香港大廈也發生閃電劫案，一名居住在該大廈八樓C座的護室伙計，正值出門上班，就在電梯門前等電梯時，突然殺出兩名兇悍劫匪，用尖刀對准其胸部，他欲反抗，即被歹徒刺傷胸部及口部，並劫走他身上現款十三元及一個值千元的手錶。

當劫案發生時，他曾大聲呼救，且與歹徒肉搏。但是，兇悍的匪徒竟用尖刀直刺其胸部及口部，將他刺至重傷後，閃電劫去其現款及手錶。據說，當他與歹徒惡鬥時，同樓人曾打電話至樓下，通知該大廈的看更人，後來兩名看更人趕上樓時，歹徒已逃之夭夭。

被匪徒刺傷的青年叫吳偉雄，廿八歲，後來被送醫院救治，因傷勢過重，需留醫。傷者還是一名新郎，三個月前結婚。

劫案現場有四出路，估計劫匪得手後沿樓梯而逃。

【本報訊】昨晨零時，堅尼地道發生一宗截劫案，事主更被刺傷背。傷者事後報案，已被送入醫院醫治。傷者名曾炳倫，三十九歲。

國產汽車將在澳門展出

場地設於「利爲旅」舊址樓下

【本報訊】澳門消息：本澳南光貿易公司舉辦的「中國汽車展覽」，定下月一日開幕，本月卅一日舉行預展。展覽會場設在新馬路「利爲旅」酒店舊址樓下。展出時間每天下午三時至晚上十時，歡迎各界同胞參觀。此次展出的汽車，包括紅旗牌高級轎車、載重卡車、越野汽車、油罐車、三輪小型運輸車等。

展出的汽車的產地，包括北京、上海、長春等，這些汽車已於日前運抵本澳。

這次展出的汽車，都是祖國在無產階級文化大革命中設計和製造出來的。展出的汽車雖然是祖國汽車工業極少的一部分，但從中亦可以窺見我國汽車工業發展的速度。

作爲展覽會會場的「利爲旅」酒店舊址，經連日修葺和佈置，已煥然一新，現正進行佈置會場工作，使展覽會能如期舉行。

國產汽車在澳公開展覽，此次還是第一次，因此當同胞們聽到國產汽車展覽在澳舉行的消息後，都異常興奮，不少單位均準備組織集體參觀。

十六國家地區人士欣賞香港羣衆美展

連日更換的部分新展品很具吸引力

明後兩天假期展覽會提早開放

【本報訊】在過去的九天內，逾六萬人參觀了香港羣衆工藝美術作品展覽。此外，還有海外華僑和十六個國家與地區的外國人士。自美展開幕後，港九各階層同胞，每日川流不息前往參觀。最熱鬧的是在二十三日（星期天），一日觀衆逾兩萬人。觀衆對內容健康、多采多姿的工藝美術作品，大加讚賞。

香港羣衆美展連日來更換了部份新展品，如由鐘錶工人集體創作的大型掛鐘，外型輝煌奪目，報時準確。

一羣石印工人取材於「人民畫報」的複製品，用厚鋅鐵雕成一九三一年在瑞金成立的全國工農兵代表大會中央執行委員會專用鋼印，可說匠心獨運，不明底細的觀衆一看之下，禁不住說：「嘩！咁貴重嘅歷史文物擺喺呢處展覽喎！」一派鄉土氣味十足的福建燈籠在會場一角，使到場參觀的福建籍僑、僑眷倍感親切，一些外省觀衆說幾十歲人未見過此種燈。這盞福建燈的最大特點是不用竹骨架，全用紅紙黏成，共有六十幅畫面，主要是用絨衣針刺成革命樣板戲的畫面，配上金黃長穗，是一種難得一見的福建民間手藝。此外，還有蘇繡南京長江大橋模型，以及「地道戰」、「一心爲公的蔡永祥」等。

老一輩子的人看會場展出的琳瑯滿目的作品，感到興奮和驚佩。一位年逾六十的老伯參觀後說：「人人動手起來，智慧無窮無盡，大型能動的作品威風，小型的作品更精緻，這個展覽太好了。」

展覽場陳列的數百件羣衆工藝美術作品，充分顯示羣衆驚人的才能智慧。

此外，連日來到場參觀的外籍人士逾七百人，他們分別來自日本、錫蘭、新加坡、阿根廷、瑞士、荷蘭、瑞典、加拿大、奧地利、菲律賓、澳大利亞、巴西、法國、希臘、德國、英國和美國等十六個國家和地區。他們對展出的作品十分欣賞，感到興趣。他們大都表示對展覽會留下深刻的印象。

今日適逢週末，展覽會照常開放，時間由下午二時至九時半；明後兩天是星期假日，展覽會則提早在上午十時開放。

逗人喜愛的泥公仔

群衆美展

當你參觀羣衆美展時，令你感到興趣的，除了大橋、輪船、飛機、鉋床等等之外，你有沒有留意到：在會場的一角，百多間只有一吋見方的小木屋密密麻麻的搭在高陡的山坡上，還有數十個兩吋多高的小泥人正在廣場上來回奔走呢。你可能一下子看不懂他們在幹什麼，但當你知道這裏面包含的動人故事後，你會更加感到眼前的小屋小泥人是多麼生動可愛！

山區木屋居民免除擔水苦

一羣居住在筲箕灣山上木屋區的老工人，用水泥、鐵線和幾百個火柴盒建成了「三互精神遍山區」的立體模型。以前，居住在那裏的人每天要走過崎嶇的山路和幾百級石級，到山上唯一的水源處擔水回家飲用。但當你仔細看看眼前的模型吧：一條狹長的水管從山上水源開始，迂迴穿過豎有路牌的木屋群——淡水碼頭村、花園村、富斗窟村、救民村、成安村、聖十字徑村，把食水輸送到每村每戶。這是有人發揚三互精神，築成了這條七千多呎長的水喉，從此山上的木屋居民不用再爲食水發愁了。看了這個生動的模型，你也會爲那裏的新人新事新風尚而感到高興吧？

反映真人真事的「救火圖」

「嘩！咁多人仔喺度做乜呀？」觀衆們覺得這近百個吋多兩吋高的小泥人有趣極了。你看，這邊一堆人提着水桶往前跑，那邊一堆人正在把水桶不斷的往山上傳送，有人扶着幾位老太太在休息，還有不少人扛着蔴袋，原來山上的木屋發生火災了。這些小泥人象徵居住在火場附近的居民，他們聽到「火燭呀！」的呼喊聲，立刻丟下手中的工作，拿着水桶就往火場跑，結果合力把一場大火救熄了。這是鴨脷洲坊衆製作的「救火圖」模型，近百位小泥人把這個動人場面重現在觀衆眼前。

一羣正溫習功課的小娃娃

居住在某區的坊衆，都是胼手胝足的勞苦大衆，他們上班開工後，孩子留在家裏怎麼辦呢？幸好幾位熱心的青年學生，把一間荒棄多年的舊房打掃得乾乾淨淨，自己動手做了小檯、小櫈和小黑板，辦起了一個兒童溫習班。這就是展品「某區的一個溫習班」模型的表現對象。在一個用沙石、木板、鋅鐵蓋成的小屋下，一羣活潑可愛的小娃娃坐在小木櫈上，桌上放有一疊小書小簿，一個戴眼鏡的老師拿着粉筆在小黑板上寫着「8×5＝？」，屋旁還放有特製的小冊給孩子們勞動呢。他們正被培養成健康的下一代。

看後會使你久久不能忘懷

這些有趣的展品，動人的故事，吸引着一批批的觀衆。上面說的，只是其中一小部份，更多內容生動、形式活潑的展品，會使你參觀後久久不能忘懷。

—本報記者—

經受了一年多折磨

廿四戰友光榮出獄

昨受到政軍醫工會和親友熱烈歡迎

石硤尾三位受迫害坊衆亦榮歸

【本報訊】政軍醫工會廿二位戰友，昨日上午光榮出獄，受到工會及親屬的熱烈歡迎和親切慰問。

他們在港英集中營中，受了一年多的折磨，但是，每一個人回來的時候，都精神抖擻，意氣風發。他們在胸前掛滿了金光閃閃的紅花，掛滿了金光閃閃的毛主席像章，揮動着紅彤彤的毛主席語錄，和歡迎他們的工友，同聲歌唱「爹親娘親不如毛主席親」和「敬祝毛主席萬壽無疆」。革命歌聲和向出獄戰友學習致敬的口號聲，響徹了整個會場。

工會負責人在會上，高度讚揚了各出獄戰友。

光榮出獄的廿二人是：吳乃煥、陸鏞洪、張德偉、李德義、黃禮、趙金寶、任永生、羅雄英、盧汝坤、何漢玲、劉建明、廖昌林、黎成、葉福、梁初季、胡倫、鄭天福、盧棣洪、潘良、陳桂榮、林泉、葉志興等。他們回到工會，見到親人的時候，無比激動，熱淚盈眶，一再高呼永遠忠於毛主席。

政軍醫廿餘戰友昨光榮出獄，回到濟克道會所，受到熱烈歡迎。

他們是一九六七年十月十五日，在九龍南京街與廟街街頭，遭港英無理拘捕投入黑獄的。

昨日上午同時光榮出獄的，還有海事處兩位工友：江國明和黃作周，他們也是在一九六七年十月十五日在南京街與廟街街頭，被港英無理拘捕。他們回到工會以後，受到熱烈歡迎。

【本報訊】石硤尾三位女坊衆前日榮歸。她們在荔枝角監獄門前已受到街坊們的熱烈歡迎和慰問。

三位榮歸女坊衆是：黎有、黃滅英和羅英，她們都是在石硤尾被港英無理拘捕並加以迫害的小販。黎有且是港英醫院女工，被拘捕後，即遭醫院方辭退。

廠商會第一辦事處已決定在觀塘設立

【本報訊】中華廠商會決定在觀塘建辦事處。在該會第八次會董會議席上，會董們認爲本港工業大多分佈九龍地區，廠商會所屬會員廠號遍佈於九龍，爲適應新工業區日益發展之需求，及會員廠號與有關機構取得更密切的聯繫，同時方便在新工業區設立辦事處的必要。結果一致通過先在觀塘地區設立分區辦事處，借用「民政司署」的地方辦公，爲期暫定二年。今後如有需要，亦考慮在其他工業新區設立同樣的辦事處。

通濟公會新員互選

黃燕清張榮光當選正副理事長

【本報訊】商業通濟公會第四十七屆理監事日前已選出。新當選理事黃燕清、張榮光、黃植生、戴天福、李松獻、江紹流、梅炎秋、周拾義、周永熱、梅應恒等昨互選，選出理事長黃燕清，副理事長張榮光；司庫黃植生，副司庫戴天福；總務李松獻。監事會亦已舉出翁鑑滋爲監事長，李志綸爲稽核。另日再由全體理事選舉各組正副主任，並定就職日期。

美展攝影作品輯成選集供應

照片數十幀印刷精美

【本報訊】「羣衆美展」攝影作品選集，今天下午開始在展覽會內供應。這本攝影選集選輯了六十多幀反映此時此地現實生活的精采照片，彩色封面，十六開本，柯式精印，是一本內容好、印刷美的攝影集冊。

「羣衆美展」中深受廣大觀衆歡迎的「爐峯十二景」、「鹹水歌」和「洋相」等多幅攝影作品，都選入集中。讀者們一本在手，既可再三欣賞，更可傳閱於親友之間，誠一舉兩得的好事。

美展展品之一：「某區的一個溫習班」，那些正在靜心溫習功課的泥娃娃，使這位外籍觀衆看得不願走。

卅六家公司近宣佈停業

包括工廠及酒樓餐廳等

【本報訊】港英憲報昨日公佈，有三十六家公司宣佈停業，包括秀雲髮品廠有限公司、觀音（下同）公司、振仁置業有限公司、中新織造廠有限公司、英盛有限公司、美心市場有限公司、天仙實業有限公司、宏大布廠有限公司、文慶鞋工程有限公司、新麗髮品廠有限公司、澤西木製玩具有限公司、寶通企業有限公司、紅玫瑰髮廊有限公司、興利出品廠有限公司、奇樂企業有限公司、香港酒樓有限公司、大美印刷紙品有限公司、偉林建築有限公司等。

另外有十五家公司將於三個月後宣佈執照，除非有特殊情況則例外。它們包括美麗傢俬有限公司（譯音，下同）、國泰工程有限公司、髮品廠有限公司、胡氏有限公司、富美股份有限公司、寰通業聯營有限公司、香港鋁所有限公司、威利有限公司及海通貿易有限公司等。

荷李活道一樓宇昨被宣佈爲危樓

【本報訊】荷李活道五十二號昨天被宣佈爲危樓。工務局申請封閉案將於四月廿九日上午十時在中央裁判署聆訊。

花園道交通將有新措施

【本報訊】港英宣佈，四月一日（星期二）開始，連接花園道及紅棉路的一條斜路位於花園道山頂纜車總站北端的一段，在下述時間內禁止車輛來往。星期一至星期五，每日由上午八時至九時三十分及由下午四時三十分至六時三十分，星期六則由上午八時至九時三十分及由下午十二時三十分至二時。車輛由下山區道或由花園道纜車總站駛至者，應經由該斜路位於花園道下端的一段駛入紅棉路。

李蔭南請人開支票 目的只在支票號碼

「廣託」案一證人昨透露此項內幕

【本報訊】「廣託」案昨晨進行第十天審訊，已進入另一個階段。昨晨由協興行製衣廠股東與松作證，供述出首被告李蔭南於一九六四年間，曾三次通知他開三張支票，目的是協助首被告購買分行樓宇。

昨晨開庭時，先由港英破產管理處姓劉的職員，將前天未審完的文件呈堂，接着是協興行製衣廠股東與松作證。

梁松說，他與一位姓陳一位姓胡的朋友開設協興行製衣廠，他本人在廠內擔任管理來往賬單及財政，因業務關係，在「廣託」的大角咀及青山道分行均開有戶口，認識了首被告及分行經理。證人有一次接到首被告的電話，請他開一張支票，數目由首被告分行經理會通知他，該筆數目是協助首被告購買分行樓宇的。他再追問時，對方表示，這樣做對他的戶口存款沒有關係。後來證人知道該支票共填上十九萬八千元。其後，分行經理林隆青（譯音）用電話通知證人說首被告叫他再開一張同樣的支票，數目也是十九萬八千元，第三次也是。以上三次開票日期是在一九六四年六月、九月及十二月。

該案昨天聆訊未畢，押後至四月一日（星期二）繼續。

青年偷得狐狗 事發須囚一月

女文員於喜酒筵前偷錶候判

法庭簡訊

▲一青年昨晨在粉嶺法庭被控偷狗罪。被告名黃世海，廿三歲，被控於一月廿九日在大埔圍頭村大埔狗場偷去一頭屬於林國培所有的狐狸狗，價值一百五十元。法官聆訊後，判被告罰款二百元，但被告無款繳付，法官改判入獄一個月。

▲一名五十歲女子，被控二十二項偷竊罪，昨晨在西區裁判署受審。被告楊有，潔淨散工，住結志街，被控在去年十一月十日和今年三月二十六日間，從希爾頓酒店的珠寶店偷去金戒指、玉戒指、金袖口鈕、玉袖口鈕等共值二千四百多元。被告分別把這些贓物押給六間當舖，得款五百九十元。被告無案底，法官押後判決。

▲一名廿一歲女文員謝綺圖，參加同事之婚禮酒會，乘機抓竊一個手錶，得手後持往當舖求押，爲巡值探員發覺拘捕，昨在北九龍裁判署審訊，被告認罪，法官將案押候六日，由感化官調查被告之家庭背景後始宣判。

▲少女余佩玲，廿歲，住巴丙頓道某號五樓，任推銷員。本月廿六日，在德輔道中一間百貨公司內竊取一包紅茶、一罐火腿、兩罐餅乾，共值六元一角，但被暗中監視之守衛截停交給警方辦理。被告昨在西區裁判署受審認罪，法官將案押候四月三日，讓感化官調查被告身世後才宣判。

▲兩名流氓學校學生因賭起紛爭，繼而兵戎相見，結果一人被毆傷面部，傷人者金華被警方拘捕，昨被判入獄三個月，罪名：「傷人」。

▲一名藥行東主，昨在中央裁判署被控八項罪，包括未經衛生處許可，使用第一類毒藥製造成藥，而不在樽上註明毒藥的名稱，以及身爲藥行東主和註冊發行商，而沒有保持一本有關第一類毒藥的表格。無須答辯，押後到四月二十八日等候化驗藥品結果之後，再定期審訊。

▲一個貨車車主，被指其貨車在行駛時噴出大量黑煙，阻礙其他車輛行駛，昨晨在粉嶺被判罰款四百元及付堂費一百元。被告爲一間毛織廠的老闆，名丘華意。

金舖劫案疑犯落網

其女友亦被帶走經問話後放人

警方根據線索卒起回百兩黃金

【本報訊】一名涉嫌與多宗金舖劫案有關的男子，於前日下午四時許在銅鑼灣地區被扣留查問。昨日凌晨，警方根據線索，派隊到半山區羅便臣道一幢樓宇內，起回一批黃金，數量估計達到一百兩；警方還要找尋一個排除嫌疑的姓伍的婦人。

這一宗案件頗具戲劇性。據悉：前天下午，警方人員化裝莽客，預先埋伏在銅鑼灣戲院附近，當戲院散場時，一嫌疑男子出現，警方人員立即蹤跡而出，要將該男子拘捕。該男子與便探糾纏，掙脫便探，越過馬路，便探亦趕上，終於在樂聲戲院附近將之拘捕，並且在停車場上的一輛汽車內帶走一名女子。

據消息說：該被拘留的男子姓蔡，年約廿八歲，同時被帶返警署問話的女子，是該男子的女友，經問話後已離開警署。據初步消息，此名男子涉嫌與近期發生的幾宗金舖劫案有關。

警方人員昨晨到羅便臣道一幢樓宇內起回的黃金約一百兩，據稱當中一些金條可能是由金飾熔成的。警方根據線索，正欲找尋一個居住在慈雲山鳳凰街某處的一名姓伍的婦人，希望能夠獲知出售金條的情況。

該男子目前尚在拘押中，傳說他涉嫌到下列的案件：本月廿三日晚上，九龍黃大仙徙置區第九座順興金舖被一名持雙刀的獨行賊搶劫，掠去金飾總值四萬多元，賊人得手後逃去。另外一宗是去年十二月九日晚上八時零五分在九龍城南角道十四號地下恒昌金舖發生，匪徒掠去首飾共值約五萬元。

離島小輪開行時間

下月一日將作調整

【本報訊】油麻地小輪公司爲適應港外離島居民的需要，從四月一日起，把沿用多年的港外線小輪時間表作新的調整。新班期如下：

長洲線：港開上午七時三十分（直航）、下午二時四十五分（直航）、下午三時四十五分（直航）；由港經坪洲、梅窩往長洲之迴航班期照舊。長洲開上午五時五十分（迴航）、六時二十分（直航）、八時四十五分（迴航）、下午三時五十分（直航）、下午四時（原爲直航，現改爲迴航）。其餘班期照舊。

梅窩線——由梅窩往香港開上午六時二十五分、九時十五分、十一時四十分、下午四時三十分（全部迴航）。其餘班期照舊。港開班期不改。

芝蔴灣線——除星期日及公衆假期加開行走外，班期不改。

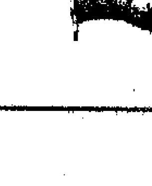
大澳線——港開上午九時三十分（經馬灣、青山、東涌、沙螺灣）、下午三時五十分（不泊青山）、九時十分（直航）。大澳開上午六時二十分、下午十二時四十分、六時三十分（不泊青山）。星期日及公衆假期，港加開上午八時正、大澳加開下午五時正各一班。

南丫島線——索罟灣開上午六時十五分往榕樹灣，再由榕樹灣開上午七時往香港。港開下午八時四十五分經榕樹灣往索罟灣。

國產兩新藥到港

「益補萬春」及「補金片」

「補金片」對肺病有療效



「益補萬春」係以人參、鹿茸及杜仲、枸杞、海馬等爲主要原料，提煉精製而成，功能補氣血、滋陰、對氣血兩虧、腰腿酸痛、神經衰弱、記憶減退、精神不振等症，有其良好療效。

「補金片」係我國產療治肺結核的專藥，主要原料爲：人參、蛤蚧、龜板膠、脂肪、首部、白及……等，功能清肺、殺菌、補身、強肾。

以上兩新產品在國貨公司及各大藥行出售。總經銷商爲德盛行，電話：H-438321。

西區一女童昨險遭非禮

【本報訊】大道西昨晨發生一宗非禮傷人案，幸女童奮力反抗，未受污辱。

昨天上午九時許，在大道西四百五十四號的一幢大廈，一名住在該大廈的十三歲女童正準備返家，不料一飛仔尾隨而入電梯。當電梯升至半途時，那飛仔突取出刀片脅持女童，意圖不軌。該女童不畏強暴，奮力反抗，在糾纏間女童被飛仔用刀片割傷額頭，飛仔見面已不敢糾纏下去，即下樓逃去。事後，女童被送醫院敷藥。

偷竊疑犯街上被拘

【本報訊】一名廿三歲男子昨晚在觀光道附近街頭被捕。因涉嫌與最近在九龍發生的一連串偷竊案有關，被九龍總部的警探逮捕，起回一些手錶、相機、枝筆等。該男子將被控偷竊和盜竊等罪，今天在北九龍裁判署提堂。

第四版

【本報訊】仍被港英無理拘禁在摩星嶺集中營的愛國同胞劉三、凌宏仁、謝樹不、駱木的家屬，昨（二十八）日到港英輔政司署找署理輔政司韓美洵，強烈抗議港英到現在還使他們的親人失去自由，備受虐待，仍未釋放。四位戰友家屬嚴正要求港英必須立即釋放他們的親人。

昨天，四位戰友的家屬去到港英輔政司署，韓美洵派一秘書代見。家屬們指出，親人們被無理拘禁關在集中營，至今仍未釋放，我們要向港英提出強烈的抗議。家屬們說，我們的親人熱愛祖國，熱愛偉大領袖毛主席，根本就沒有罪。

（恕柬不週）

酒會　時間：下午四時半至七時半

地點：九龍深水埗大埔道七十七號

豐年樓敬約

存倉部分貨流轉較速
廠家頻提原料
衣料棉紗布疋電器等紛被提取
雨具用布塑膠小五金提出亦多

【本報訊】此間製衣、漂染、紡紗、毛紡織及電子等幾個行業廠家，向貨倉提取原料頻繁，而且他們每次的提貨數量，也多半比以前增大。從目前上述各行業提取原料的密度和數量等方面看來，比諸春節前差不了很遠，其中製衣廠提取的原料，比諸春節前還要頻密，原因是製衣廠不但有外單製造，而且本地夏衣也正在趕製中，以便及時上市。

目前雨衣、傘廠、塑膠廠家和小五金廠家提存原料也不少，但是還不如上述幾個行業那樣頻繁，不過比諸春節前則顯得頻繁些了。

據倉商說，上述幾個行業廠家近來除提取原料較密之外，他們向外補充原料情況也並不多，但是來得很密，因此便經常保持有一定數量的原料貯存貨倉。正因上述幾個行業廠家提取原料頻密，使存放貨倉的這一部分貨物流轉率較高。

據倉商說，根據上述諸行廠家透露，他們手上持有的訂單，多保持可供六個月的用度，其中電子廠的訂單還要多些，因此他們除目前加工較忙之外，預計今後的一個時期內，加工情況仍然要維持現況，所以他們要不斷向外補充原料。同時，近來美國、西德甚至英國等港貨買家尖銷市場，仍需繼續有訂單寄來，故此備原料就不能稍缺的。

西德訂花款拖鞋
每宗單額約二三十萬元
預計今後還有訂單寄來

【本報訊】最近西德商先後寄到花款拖鞋訂單來，每宗來單金額均達二、三十萬元。據洋行商估計，今後西德還將繼續有花款拖鞋訂單寄到，而且今後來單訂貨可能續增。

據洋行商說，西德商向港廠訂購花款拖鞋，現在只是初落單階段，在一般情形下，他們多半於四、五月份落單最旺。如果今年的情形不改變，則下月和再下一個月來單應該比目前還要多些。

德商今年訂購拖鞋，比去年增加到繼發。由於目前還是來單的初步階段，本來不能作比較，但是近事實的估計，今年有些情況與往年同期不同的是，一開始來單便有較大額的單子，過去初期來單每宗金額多半是十萬元左右而已。

另一種情形是，去年港製花款拖鞋在西德市場銷售情形不錯，因為西德進口稅降低了，故售價也稍為調低，這是市情較好的主要原因之一。其次，花款比較多，這也是搶銷的重要原因。

據洋行商說，近日寄到的西德拖鞋訂單，貨物包括有男、女裝貨，女裝貨中的天鵝絨面裝、塑膠皮底的一種，由於在當地市場銷路較佳，故西德商訂貨較多。此外，多半是元皮面裏的，亦有毛絨面。

美降黃豆價 爭向外多銷

【本報訊】據美聯社二十七日消息，美國農業部長哈丁在二十七日說，美國黃豆支持價格的降低，將會使美國黃豆外銷增加。

二十七日，美國五個城市的電台聯合向哈丁及美國農業部其他兩個官員進行電話訪問。哈丁說了上面的話。

哈丁說：降低黃豆的支持價格是需要的。他說：「我們現在，如果不採取某種措施，到今年年底，我們庫存的黃豆將會比現在多一倍。」

美國農業部已把對黃豆的支持價格，由每浦式耳二元五角美金，降低為每浦式耳二元二角五分美金。

哈丁又透露，為了繼續促進黃豆外銷，現在美國農業部每年使用二十四萬美元。這一措施，已得到美國國會批准。

老撾舊賬難收 港商續停放賬
有些訂單寄來未全接受

【本報訊】老撾商人最近來單訂貨稍有增縮，同時由於此間出口商放去老撾的貨賬難收，多暫時停止繼續放賬，更影響到輸老撾貨盤的成交。

據貿易商說，老撾入口商最近寄來香港的買盤，一般比前稍為增縮，這因該地市場將進入銷貨淡季。近日寄來貨盤的貨品主要為布料、毛冷、海味等，而日用物品及雨具、乾果雜貨和小五金等尚維持月初時水平。

不過，近日老撾商人放來的買盤，此間出口商並非全部都接受，因老撾商人向港購貨極少開信用證來的。有一部分是先匯貨款來港，大部分是賒賬的。由於港商過去放給老撾的貨賬難收，近來收回賬款困難，所以暫時停止放賬，因而影響了一部分成交。

三種滙價 昨又調整

【本報訊】瑞士、西德和法國的銀行買賣價昨日又調整，新匯率如下：

瑞士匯價：每百瑞士法郎：電匯一四三‧二港元；買價：電匯一四一‧三港元；賣價：電匯一四〇‧八港元。

西德匯價：每百馬克：電匯一五二‧九港元；買價：電匯一五〇‧九港元。

法國匯價：每百法郎：電匯一二四港元；買價：電匯一二二‧五港元；賣價：一二三港元。

出口生意即已明顯地走下坡。輸烏干達的貨值只得二十萬元，比去年同月四十四萬元銳減一半以上。這與該國今年初禁止棉織品入口大有關係。輸印尼貨值為三百九十二萬元，比去年二月七百八十七萬元亦銳減一半以上。最近就有港英官員到往印尼進行商談，要求當地放寬港製品的輸入限制。尼日利亞反動當局花費了大筆軍費用於屠殺比夫拉人民，致使該國的經濟困難大大加深。上月港製品輸尼日利亞只值一百五十五萬元，比去年同月減少十一萬元。

港貨輸印尼 上月減逾半
輸西德美英均增加

【本報訊】香港製品上月輸出共值七億二千三百萬元，比去年同月增一億七千八百萬元。其中單是對美、英、西德三個市場的輸出，即增多一億三千四百萬元而達到四億七千萬元，計佔增加總額的七成多。可見香港製品輸出偏重於北美、西歐的情況，至今並無改變。

據港英「憲報」昨日刊載，今年二月香港製品輸往美、英和西德，分別比去年同月增加百分之四十一、百分之三十四和百分之四十三。此外，對加拿大、荷蘭、日本、委內瑞拉、新加坡、澳洲、南非、瑞士、科威特和巴拿馬等輸出，都比去年同月增加。其中輸日貨值為二千二百五十二萬元，比去年同月一千一百九十一萬元增近一倍。因此，上月日本已取代了澳洲的地位，而成為香港製品的第五個主要市場。

在另一方面，今年二月香港製品輸往印尼、烏干達、瑞典和尼日利亞，均比去年同月減退。輸瑞典貨值為八百三十一萬元，減少二百三十七萬元。自去年七月香港紡織品和成衣輸瑞典受到限制後，此線

日鋼鐵廠合併 將來發展如何

這一期「經濟週刊」（明日見報）有幾篇比較專門而又通俗的文章：

一是美國又醞釀恢復施行出口米津貼，究竟美國這一措施的企圖如何，美國米在港市的情況又如何，本文對此有較深分析。

二、目前西方國家互相競爭市場越來越烈，有些國家為了加強競爭能力，就用大魚吃小魚的辦法，將企業合併，日本的「八幡」與「富士」兩鋼鐵廠預定於六月一日合併就是一例。這期特備此文論述，以供參考。

此外，有一篇關於法國經濟實況的譯文，另一篇談菲國關稅收外國關稅的文章，均有參考價值。還有「七日談」、「外匯實務叢談」和「經濟鱗爪」等等。

日放寬旅行外匯限制
港旅遊業可獲些好處
最大顧客却並非日本遊客

【本報訊】日本曾宣佈放寬日本人出國旅行的外匯限制，這裏做旅遊業生意的商人認為，此舉不會給香港這個行業增加很多生意。

一位在九龍尖沙咀區做旅遊業生意的商人說，目前到香港來的外國旅客中，日本人雖佔第一位，但以購物來說，他們並不是最大顧客。

這位商人說，據他所知，目前到香港遊覽的日本人，多是日本工商企業的職工（包括店員）。這些工商企業的資方，為了使職工更加賣力為自己做事，於是鼓勵職工到國外旅行。對於到國外旅行的費用，一般職工都無力負擔。資方的做法是，這些費用或全部由企業負擔，或者資方與職工各負一部分。此外，近年日本的航空公司，為了爭取生意，推行分期付款搭飛機的辦法。在這種情形下，日本許多工商企業的職工，在工資低與通貨膨脹的雙重打擊下，本身雖然沒有能力到國外旅行，但還是願意利用上述辦法，到距離日本較近的香港來觀光，鬆鬆筋骨，開開眼界。

這位商人說，正是因為這些日本職工並沒有很多的錢到香港來遊覽，所以，他們到了香港之後，在食宿之外，已沒有多少錢用來購買物品。舉例來說，在九龍尖沙咀區，這些日本旅客由香港的嚮導陪着到一些商店去買東西，他們對許多工藝品都讚不絕口，看了又看，但在購買時，限於手中的敗子，只能買一些價格較低的，既可留作紀念又合日常使用的日用品。

這位商人說，到香港來的日本旅客，在購買物品方面有較大的能力的不是沒有，有些日本旅客在這方面也比較多用錢。但是，一般來說，情況是如上述。

目前，日本人到國外旅行，日本當局批准的外匯是每人五百美元。近日，日本當局宣佈，從今年四月一日起，把限制提高到每人七百美元。這位商人認為，此舉不會使前面說的情形有多大改變。他說，許多日本旅客到了香港之後，還轉到澳洲去。

這位商人又說，到香港「度假」的美軍，所用的錢多是花在酒吧和夜總會方面。在購買物品方面，他們既是「寶貴鬼」，又是「泵湖客」，高價物品他們買不起，低價物品他們雖欲購買卻又企圖大壓價。

這位商人說，以工藝品來說，目前比較大的顧客是從拉丁美洲國家（如巴拿馬、智利和墨西哥等）來的旅客，他們或是牧場主，或是其他行業的商人。他們落手比較闊綽，購買的貨品比較多，價值比較高。

春夏女恤 紛紛上市

【本報訊】最近數天，天氣漸趨暖和，春夏季女裝恤衫紛紛上市，其中長袖恤衫已有些生意。

隨着最近幾天的氣候比較暖和，一些百貨和流動貨檔商人都開始將春夏季女裝長袖、短袖恤衫提出應市，特別是一些自產自銷的中小廠，由於手上已製備現貨，故目前多急於將貨推銷，以收回現金週轉。

近日上市的春夏季女裝恤衫，以港製貨為主，貨式以「中檔」和「中下檔」印花貨居多，花色有印花尼龍、各種印花人造纖維等。因天氣逐漸趨暖，加上女仕們一般都比較敏感，故近日來，女裝長袖恤衫的零售生意已開始有些做。

股市稍動
兩種股派息
橡膠上升 會德豐反下跌

【本報訊】聯合橡膠昨日宣佈，本期股息每股七毫，比去年同期的每股三毫增加四毫，淨增一又三分之一倍。由於此一影響，該股成交近二十二萬股，市價漲升一毫半。由於同一因素影響，橡膠信託股也成交一萬九千股，市價漲三毫半。

會德豐也於昨日宣佈派息，每股派二毫半，比去年同期提高半毫。但是，同時宣佈發新股，每三股舊股可以供一股新股，每股新股供款七元。即舊股持有人等於不但沒有股息收，而且還要每股拿二元三毫來供款。這就死火了。因此市價每份跌二毫。上述兩家公司宣佈派息，但因情況不同，故對市場影響所起作用相反。

據行內人說，在此之前，電話、和記、惠兌等都已經開了新股，而市面銀根較緊，現在又有會德豐新股上市，會令市道發生不利影響。

[illegible]近三千萬元。

票據交換額減低
上月少九億六千萬元
港幣發行超過廿二億元

【本報訊】據港英「憲報」公佈，二月份票據交換額回減，比一月份少九億六千多萬元。港幣發行額卻增一億二千多萬元。

二月份票據交換額為六十七億六千六百一十六萬零一千元，比一月份的七十七億二千七百九十六萬零九百七十三元六毫七仙，銳減九億六千一百七十九萬九千九百三十七元五毫七仙。

這段時期票據交換額劇減的原因，主要是：這個月只有廿八天時間，比任何一個月的時間少，加上又是農曆新年，市場的休息時間較多，一般單據的數額[illegible]。

二月份港幣發行額為二十二億五千二百一十一萬[illegible]……其中滙豐銀行發行的佔[illegible]，渣打銀行發行的佔[illegible]，有利銀行發行的佔[illegible]，港英發行的一元紙幣、一元硬幣和其他輔幣則佔一億六千一百六十二萬三千三百九十五元[illegible]。

水果成五百噸

【本報訊】昨天國產果品成交五百噸。

天氣暖和，水果銷流大。昨天上市的國產果品仍相當充裕，本地果商批購亦極踴躍。其中青島蘋果、汕頭蕉柑、蘆柑供應較充裕，近日來果商[illegible]。

昨天上市的青島長把（五支庄）分成二元一毫、一元二毫及一元三毫，一元一毫至[illegible]，黑糖亦成出三十餘噸至四十噸左右，每擔成價為七元。

水梨和大連白梨，貨色均很靚，因為梨子汁多，在此暖和的氣候，市上銷售是活躍的。長把梨成交四千盒，大連貨每盒成價十四元五毫、十五元五毫，細裝貨成交二千盒，每盒成價以十二元五毫成出。

國光蘋果共成五千九百多箱，大連貨每盒成九元，青島貨每盒成四十七元，箱裝貨成交六元三毫。

潮汕鮮橙復到一批，貨色仍很鮮靚，每箱成價十八元，細裝貨分以十一元及十一元五毫成出。

汕頭蕉柑暢成七千七百多件，[illegible]每件成四十七元，箱裝貨改成四十八元，低價擔成四十元。此外，[illegible]也成出不少，市價仍多企定。

K金價復挺 越過三三二

【本報訊】歐金續漲，而且外銷較好，日此間K金市被漲上升，收市價穩越三三二；美鈔價回穩。

由於倫敦金價續漲，每安士升至四三‧四五美元，而且外銷較好，出口金商買多，故昨日K金市上升，收市價為三三二‧二五。

據業內人士說，近來K金交換算不少，每天都有一萬多至二萬兩成交。

K金頭盤開出三三一‧六二五，比上日收市價升了〇‧二五，此為金日最低價，旋即反覆上升，上午收市漲至三三二‧三七五，午後開市曾升至三三二‧五，為全日最高價，收市為三三二‧二五。牌上交收三百五十兩。

美鈔開市六〇八‧五，最高六〇八‧七五，最低六〇八。

今日明日出入口船隻

今日入口船隻

船	名	來往港口	停泊地點	公	司
美上美	SUSANNE(晨早)	曼谷	B15	[illegible]	行
品蓮芬士	GLENFINLAS(上午六時)	日本	A23	[illegible]	[illegible]
露莎絕奧	ROSARIO(下午七時)	馬尼拉	油蔴地	[illegible]	[illegible]
格蘭總統	PRES. GRANT(下午一時)	美國	九龍倉碼頭	國	總
山形丸	YAMAGATA MARU(下午六時)	新加坡	A1	日	郵
平戶	HIRADO(上午十時)	日本	海廈	太	平
遠東海軍	ORIENT MARINER(下午五時)	馬尼拉	A34	多利	順
華耶富納	WAJABULA(下午四時)	印尼	油蔴地	通	裕
安慶	ANKING(上午六時)	基隆	西環碼頭	太	古
瑞龍	FAIR DRAGON(下午)	金邊	油蔴地	安	江
香港榮譽	H.K. HONOUR(上午)	美國高雄	[illegible]	港	郵
士打非明圖	STRAAT FREMANTLE(下午十一時)	西南非新加坡	A3	渣	華
順昌	ETERNITY(下午二時)	金邊	B13	順	昌

今日出口船隻

船	名	來往港口	停泊地點	公	司
萬隆	FIRM PHIL. ANCHORAGE(上午)	棉蘭	B20	[illegible]	星
愛蓮碧琪	ELLEN BAKKE(上午十時)	日本溫哥華	九龍倉碼頭	鐵	行
依曼	IMAN(下午)	曼谷印度	B7	[illegible]	[illegible]
芝萬諾	TJIMANUK(下午八時)	新加坡東非	B3	渣	華
愛光丸	AIKO MARU(上午八時)	新加坡	B16	[illegible]	信
若草丸	WAKAKUSA MARU(上午)	高雄波斯灣	A6	日	郵
清光丸	SEIKO MARU(下午)	馬尼拉	B6	大	信
峯鷹丸	MINETAKA MARU(下午六時)	新加坡	B2	東	方
芝利旺	TJILIWONG(下午)	新港	B5	渣	華
日產丸	NISSAN MARU(下午)	神戶	A5	川	崎
海堡	HALLBORG(下午)	橫濱	B11	多利	順
香港怡美利	THOMASEVERETT(下午)	沖繩日本	A4	福	來
協新丸	KYOSHIN MARU(上午十時)	名古屋	A24	大	阪
阿利桑那丸	ARIZONA MARU(半夜)	德班西非	A2	大	阪
達利	TANDJUNG SELE(下午)	台灣	油蔴地	通	裕
寶功	PARAGON(下午)	雅加達	油蔴地	亞	非
好天沙	HORTENSA(下午二時)	大阪	A28	多	通
東平	TUNG PING(上午六時)	高雄	太古塢	大	信

明日入口船隻

船	名	來往港口	停泊地點	公	司
邊瑙力	BENLARIG	英國	九龍倉碼頭	邊	行
第六雲海丸	UNKAI MARU No.6	日本	B	大	源
美梳州	STATE OF MYSORE(下午七時)	新加坡	A21	東	方
桂林	KWEILIN(上午八時)	神戶	海廈	太	古
荷沙地亞	HOLSATIA(下午二時)	歐洲	九龍倉碼頭	捷	成
愛賓娜	ELPENOR	日本	A	太	古
彭高士拿斯	PANAGIOTIS XILAS(下午)	加爾各答	A24	東	方
金熊	GOLDEN BEAR	馬尼拉	A	美	輪
利我格蘭德丸	RIO GRANDE MARU(上午十一時)	新加坡	A5	大	阪
加利福尼亞	CALIFORNIA(下午)	美國	九龍倉碼頭	渣	甸
成都	CHENGTU(上午十一時)	神戶	A6	太	古
海疆	HAI CHIANG	高雄	油蔴地	大	信
斯萊培	SLEMBE	福州	油蔴地	華	夏
金井	GOLDEN WELL	汕頭	油蔴地	源	源

明日出口船隻

船	名	來往港口	停泊地點	公	司
協久丸	KYOKYU MARU(上午)	馬尼拉	B1	中	央
邊那文	BENARMIN(上午)	新加坡倫敦	九龍倉碼頭	邊	行
露莎絕奧	ROSARIO(下午八時)	關島	油蔴地	偉	岸
寧波	NING PO(下午五時)	清水日本	A22	太	古
山形丸	YAMAGATA MARU(中午)	日本	A1	日	郵
利我格蘭德丸	RIO GRANDE MARU(下午)	日本	A5	大	阪
顏馬高	JAN MATEJKO(下午)	舊金山溫哥華	A8	天	祥
格蘭總統	PRES. GRANT(下午)	高雄廣州	九龍倉碼頭	總	統
士打非明圖	STRAAT FREMANTLE(下午)	大阪	A3	渣	華

輪船停泊表

船	名	停泊地點	公	司
太平洋彗星	PACIFIC COMET	A30	港	郵
飛龍	SWIFT DRAGON	B10	安	江
好利	HOLLY TRADER	深水埗	國	泰
基高	GRIGORIOS	太古塢	華	夏
嘉斯	CARDROSS	深水埗	偉	利
環球海運	UNIVERSAL MARINER	荔枝角	萬	邦
哥羅拉多	COLORADO	太古塢	渣	甸
美娜	ERMERA	油蔴地	大	元
九龍星	KOWLOON STAR	深水埗	通	裕
寶利華利	BONNEVILLE	A27	多利	順
東月	EASTERN MOON	A32	山	甸
東星	TUNG SING	油蔴地	通	華
威基羅	WALKELO	B13	亞	非
光大	KWANG TZ	油蔴地	大	信
亞育地	AYUTHIA	A7	寶	隆

一九六八年匯豐銀行集團資產負債表（單位：港元）

負債類	
股本：法定股本八百萬股每股二十五元	二〇〇，〇〇〇，〇〇〇
已發行及繳足股本	一七三，九〇一，四七五
公積金	三二八，八四五，〇七二
損益賬	四八，六五三，四四一
欠輔助公司之少數利息	[illegible]
港幣發行額	[illegible]
各種存款及其他賬項（包括內部儲備金及備付稅項）	[illegible]
擬付之綜期股息	[illegible]
擬付之現金紅利	[illegible]
代客收款	[illegible]
客戶保證款項	[illegible]
各埠事處之間轉移的匯款匯票餘額	[illegible]
合計	[illegible]

資產類	
現金及存放同業	[illegible]
活期及短期放款	[illegible]
英國及別國政府之庫存票據	[illegible]
商業票據	[illegible]
港英債券	[illegible]
各項投資（按照市值計算）	
英國及其他政府債券	[illegible]
英國境內有行情者	[illegible]
英國境外有行情者	[illegible]
其他投資	
英國境內有行情者	[illegible]
英國境外有行情者	[illegible]
不能利用之投資（照成本減去註銷額計算）	[illegible]
對客戶放款及其他放款	[illegible]
固定資產	
向所屬公司投資（按原數）	[illegible]
行址（按原數減折舊）	[illegible]
約定之顧客債務	[illegible]
合計	[illegible]

股市行情表（單位：港元）

股名	成交價	漲跌差價	成交股數
匯豐	171	——	100
遠東企業	17.3	+0.100	1,000
會德豐	10.5/10.4/10.5	−0.200	62,000
九龍倉	21.8/21.9/21.8	+0.100	9,800
黃埔	44.5/44.75/44.5	——	29,600
太古	31.75/31.5	−0.250	10,800
均益倉	19.1	+0.100	1,000
大酒店	29	+0.200	2,875
置地	57.5/57	−0.500	8,825
信託	1.65/1.66/1.67	−0.020	83,000
電車	10.9	——	1,600
九巴	32/31.75/31.5/32	−0.250	2,940
油蔴地小輪	52.5/53/52.5	——	2,800
九電	21.6/21.7	+0.100	16,000
港燈	28.6/28.5/28.7/28.8	+0.400	6,125
電話	26.7	+0.200	3,750
煤氣	12.7/12.6	——	6,700
太平洋	5.4	−0.050	1,000
和記	12.9/13	−0.100	46,000
怡和	31.25/31.5/31.25	+0.250	2,463
英坭	22.1/22	——	4,400
啤酒	50	−4.000	100
牛奶	62.5/62/62.5	——	2,100
連卡佛股權	9.5	−0.100	1,000
會德豐廠	14	——	7,000
南洋	13.1/13	−0.100	6,333
聯合橡膠	2.35/2.325/2.3/2.375	+0.150	219,600
橡膠信託	7.1/7.05/7/7.1	+0.350	19,000
城市	12.7/12.6/12.8/12.7	+0.100	61,500
鋼業	6.25	——	6,000
港機	47/46.5/46.75	−0.500	5,200
天星	12/11.9	−0.100	2,000
聯紡	26.4/26.5/26.4	+0.100	4,000
南海	24/23.9	——	2,200
屈臣氏	67.5/68	+1.000	5,200
成交總值			7,530,000

註：「漲跌差價」係前昨兩日收市價的差價。

火・車・時・刻・表

九龍開	到羅湖	羅湖開	到九龍
上午6時30	上午7時34	上午6時04	上午7時10
7時32	8時44	6時38	7時46
8時38	9時43	7時10	8時16
9時26	10時30	7時48	8時55
10時34	11時38	8時58	10時05
11時43	下午12時46	10時06	11時18
下午12時53	1時50	11時14	下午12時22
1時45	2時49	下午12時02	1時09
2時55	3時57	1時14	2時24
4時02	5時06	2時25	3時34
5時12	6時22	3時35	4時41
5時54	6時57	4時29	5時30
6時46	7時51	5時27	6時32
8時0	9時05	6時33	7時40
9時0	10時03	7時09	8時15
9時47	10時50	8時07	9時14
(A)10時30	11時33	9時19	10時25
(B)11時0	0時03		

附註：表內有（A）者在星期日及公眾假期停開，有（B）者只在星期六、日及公眾假期行走。

深圳開	到廣州	廣州開	到深圳
下午12時30	下午3時10	上午8時0	上午10時52
下午3時45	下午6時25	上午9時45	下午[illegible]

大寶山 M.S. TAIPOSHAN
（一萬二千噸新型客貨輪時速十八浬有冷氣設備）
四月四日落貨 六日開行 直駛石叻、庇能
貨客請直接到干諾道西廿一號本公司接洽為荷
電話：四四八〇二六（五條線）
接載部：四四五五一二三
客務部：四四一三八一
順昌航業有限公司啓

Guan Guan Shipping Ltd.
金城輪 M.V. "GOLDEN CITY"
三月卅一日抵港卸貨 四月一日收貨 四月二日開行 往：星加坡
請各收貨人注意將提單來本公司辦理提貨手續，否則代存入倉所有費用概由收貨人負責
源源船務有限公司香港分公司啓
地址：德輔道西永安大廈一二〇二—三室

明神海運株式會社 Meishin Kaiun Kaisha Ltd. Osaka Japan
山龜丸 M.S. YAMAKI MARU
四月二日由日本抵港 直放新嘉坡
四月三日收貨 四日開行
總代理 海外聯合海運有限公司啓

KIE HOCK SHIPPING (H.K.) CO. LTD.
東海輪 M.V. "TONG HAI"
預四月三日抵港，五日落貨，七日開行
直駛星加坡，巴生，檳城
（兼收印尼各小港貨載由星轉）
入口收貨人請即來本公司辦理提貨手續，否則代存入倉所有費用概由收貨人負責
祺福船務（香港）有限公司
寫字樓：干諾道中八十一號

「斯萊培」M.S. "SLEMBE"
由福州來，約於三月卅日抵港。
請各收貨人速來本公司辦理提貨手續。
華夏企業有限公司啓
中國銀行大廈五樓 電話：二四三一六一

中村汽船株式會社 NAKAMURA STEAMSHIP Co., LTD.
第六雲海丸 UNKAI MARU No.6
三月三十日由日本抵港卸貨 四月一日開行 直放新加坡 巴生港
接貨處：東源公司
總代理：大源船務有限公司啓

Guan Guan Shipping Ltd.
金井輪 "GOLDEN WELL"
三月卅日抵港卸貨
請各收貨人速來本公司辦理提貨手續。
源源船務有限公司香港分公司
地址：德輔道西永安大廈一二〇二—三室

瀚海雄風
梁羽生

第六回：尚有豪情歸故國　豈因失意走天涯

只聽得谷涵虛說道：「表妹，今晚恐怕是咱們最後一次相會了，我是來向你告別的。」

嚴浣吃了一驚，問道：「什麼，你，你要走了麼？」

谷涵虛道：「不錯，我想明天就回去了。咱們這樣下去，不是辦法。你每晚出來，我都為你心驚膽戰。俗語說：上得山多遇老虎。總有一天會給你父母發覺的。你的父母又是那麼嚴厲，只怕不能寬恕你敗壞門風。」

嚴浣笑道：「這個你放心，我的父母決不會發覺。」谷涵虛道：「為什麼？」嚴浣道：「因為我家來了一位客人。」

谷涵虛道：「對哦，那天了幾把你叫出去，說是來了遠客，我還沒有問你，這位客人是誰呢？但這兩件事情，又有什麼關連？」

嚴浣道：「你一定聽過她的父親的名字，她是江南大俠孟少剛的女兒，也是我的表妹。」

谷涵虛道：「哦，原來江南大俠孟少剛是你的舅父，我是久仰他的大名的了。不過，你的表妹來了，你不是更多一層顧慮麼？卻又何以反而可以叫我放心呢？」

嚴浣道：「我若是單獨一人，媽或者會把我看管得更嚴。我表妹來了，她和我同一間臥房，媽決想不到我會在半夜裏偷偷出去。」

谷涵虛道：「你把咱們的事情告訴了表妹，和她串通好了的麼？」

嚴浣道：「這倒不是。我每晚在爐香爐中加上一種特別香料，名為黑甜香，有迷香的功效，卻無迷香的害處。她吸了這種香氣，一覺就要睡到大天光。」

谷涵虛搖了搖頭，說道：「這只能瞞過一時，總不是長久之計。而且如此對你的表妹，也不大好。」

嚴浣道：「咱們只能見一步走一步了，我本來要和你私奔的，你又不肯。你說：你有什麼長久之計？」

谷涵虛嘆了口氣，說道：「我，我不知道。但我知道你來春就要做新娘子了，這是你爹爹告訴我的。我可不能敗壞你的名節。」

嚴浣道：「哦，你是認為難以挽回，所以就想一走了之，是麼？」谷涵虛訥訥說道：「不，不，我不是這樣的人，你別誤會。唉，我不知如何說才好，我還沒有想出辦法，不過，不過——」

嚴浣忽地格格一笑，說道：「我倒是有個主意。」谷涵虛道：「什麼主意？」嚴浣道：「我這表妹，人品武功相貌都是上上之選，就可惜年紀小一點。」孟明霞躲在樹上偷聽，聽到這裏，不覺暗罵表姐豈有此理。（三七三）

喝一家的茶

「請你幫我一個忙。」秦適凡說。

「辦得到的，無有不辦。」白郁理說。

「老兄，」秦適凡向他表明：「你們拉了龐姊做文案，也就算了，別扯到我的身上。」

「算了吧！老朋友，」白郁理說：「怕周有德嗎？老行尊，好像變了小職員了。提拔一個後起之秀，安插在別家公司裏，給電影界培植人材，周有德不舒服？那不像話。你太自歉，不，太自露了馬腳，哈！沒有的事，不希望他分打我的飯碗！咱們（他又用了一個北方話字眼）來一個君子協定如何？」

「又來了，」秦適凡笑起來，說：「閣下的花樣真不少，什麼君子協定？」

「規規矩矩，說正經話。」白郁理說：「本來，我和龐姊女士約好了，邀約了幾位文藝，都是文化藝術界的老行尊，連詩人也有，要替着實實在在給你們宣傳一下。前幾天我們「燎電影會」裏發起，你們聯合會，大家推許你。目前的銀河公司，[illegible]，不要你擔大旗，是自由取數，後來聽說你要跳槽，沒有一個贊成，說還是新藝術公司有些希望，龐姊的線條不差的小姑娘，十六七歲，這麼豐滿，難得的一塊好材料，落在你們村子裏，就變了一塊死肉，你說是人話？」

[illegible]

秦適凡打斷了他的話，說：「總而言之，我不會跳槽，別再說了。」

彷彿已經下了結論。

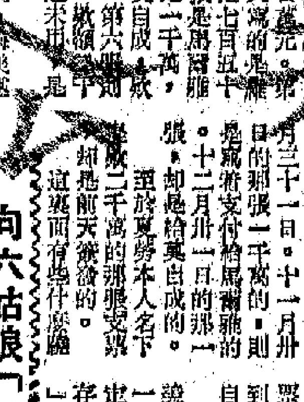
「是了，是了，」白郁理只管說自己的，「君子協定就是這樣：目前我們不挽你——其實呢，無非為電影界着想，為藝術着想——捧龐姊，前線流作事，卻要請你向她說一聲，一言為定。」

「嗯！老兄，」秦適凡說：「你們『歡樂青春』，受人錢財，為人消災的，不捧銀河公司，老闆那兒好交待嗎？」

「早就說過的，」白郁理滿不在乎地說：「銀河公司是生意，別家是吃飯，總要的影片排期有，她又不得過了，你想我們真能喝一家的茶嗎？」

對於白郁理的意思，秦適凡已經完全探明：他收了銀河公司的錢，現在又要利用小公與龐姊，以及他要跳槽這件事，動新藝術公司的腦筋。在秦適凡身上，一條枝上開兩朵花，硬求他辦事，其實正是來個他的意思，以便日後再多吃一家的茶。這自然都不得是應酬，於是覺得自己倒有些東要起來，可是仍舊說：「那不會，我到底是銀河公司的代表，和你們的辦……」（八十四）

小說林



橫禍
戴嘉

八四　「他」之夭夭

當胡美心拉開幾後的一個抽屜——也是秀巢正中的那個抽屜時，往裏面一看，不由得大大吃了一驚。

抽屜裏空空如也，只有兩樣東西，一是一本支票簿；另一是一支手槍。

手槍，胡美心從畫報上見過，在路上常值警員的身上見過，但像現在一樣，有一支手槍擺在她的面前，可以隨她之意去把它拿過來，這是沒有想像過的。胡美心意外地發現了一把手槍，怎能不吃驚呢？

夏勞要一把手槍幹什麼呢？是自衛，是殺人？想到殺人，這把手槍不知殺過人沒有呢？她面對着這把手槍，很想拿它起來看看。但回心一想，不可，要是這支手槍殺過了人，他日調查起來，在槍柄或是槍上，可以何部份發現了自己的指紋，這不是麻煩嗎？

在支票簿的存根上，令她看得目瞪口呆，因為每發一張支票，數字都大得出奇。顯然，這本支票簿，是屬於夏勞私人來往的賬目，不是屬於公司的。

第一頁的存根，面寫的是[illegible]……欺額是五百萬元，[illegible]買，也是五百萬元。第三張，是英文寫的珍妮亞梅，是七百萬元。第四張是[illegible]先生，欺額是一千萬，第五張，是莫自成，額是一百萬，第六張，是夏勞自己，欺額是[illegible]萬；第七張還未用，空白的。

這無疑問[illegible]和琪珍妮亞梅，想來同是一人。簽發的日期，都是月杪，是每月一張，都是公司最後的一天，即是八月卅一日，九月卅日，十月卅一日，十一月卅日，十二月卅一日，出糧一樣。那就是公司[illegible]

[illegible]

危巢
江總

十五、忍痛付錢

黃靜和那人出了去，算起來也沒多少時間，只不過才一個鐘頭吧了，可靜爍在家中，就感到比一天的時間還要長。這時見到丈夫拖着沉重的步伐回來，就急不及待的問：

「批准了嗎？」

「准是准的，不過他要五百五十元。」黃靜沒精打采的說。

「怎麼？」靜爍聽見這樣大的數目，嚇得嘴巴大了眼睛，望着丈夫。

跟着，黃靜便原原本本的將剛才的事全告訴妻子。

「不是他要，我才不肯！」靜爍聽後氣鼓鼓嘴唇說。

「當然也不是他一個人全吞下。總之明的不搞，什麼也沒得搞嘛。」黃靜沉重地說。

這晚，他夫婦倆就為這件事情傷透了腦筋。

待黃明收檔回來，黃靜又找了他下來一起研究，多一個人參詳參詳是比較好的。

「既然勉強還可以夠，我認為不妨做下來，總是好的，能夠有個固定地點做生意，總好過一次過付出一筆，幾時能再可以找回來的。」黃明說。

「只要能搞掂生活就好了，」黃靜苦笑說：「我們也是這個意思，但安安定定做生意，數也易計，不搞長慘的說是要付百多元的舖租。」

「先做定了再說，」黃明說：「若然追得多了，他們會準許你在舖內開設也未定。」

既然決定下來了，第二天晚上，黃靜便小心翼翼的懷着那五百五十元到約定地點去，鄭先生卻已坐在那裏了。

一見黃靜到來，他便心中有數，不過口中還是說：「你福氣夠運，今天一早，便又有人來找我，願意出——」

他打打手勢：「七百元。不過，你不要緊張，我給你的，是個最講口齒的人，既然應承了你，哼，寬說七百元，就是七千、七萬，我也不要的。」

黃靜可沒心意去聽他的自詡，為慎重起見，他問：「那麼，明天是不是就可以開檔，要什麼手續沒有？」

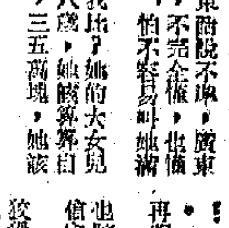
「現在開檔也可以，只要擺上檔挑，便可做生意了。沒有手續的，沒有麻煩！」鄭先生爽快地答：「有人來問你，就說是老鄭的好了，諸教來嘛，你呢！」

既然你老鄉這麼說，黃靜就只好忍痛地把預先用紙包好的鈔遞過去！

「請你點點看，看夠不夠？」

[illegible]

添壽記
香江幽異錄　滿多里



賽月清說：「你有張麼臉皮，還有什麼可怕的！」她自然沒說出口，只說：「當然，面子要緊。捨棄，你要搞掂也不難。你怎樣對付我？『照辦煮碗』！你懂不懂？」

趙老頭的廣東話說不壞，廣東方言的俗語俚語，不完全懂，也懂的八九。他說：「怕不容易叫她消氣啦。」

「她憑什麼同我比？她的大女兒已的年紀，比我還長十歲八歲，她將近五十歲啦。我呢，三五萬塊，她該三五萬塊。」

「三五萬塊！」趙老頭有點嗟，他認為這是平白的損失。人財兩失，他實在不甘心。「除了這樣沒別的辦法了？」

「因為我是女人，我認為階段有一條。你也用不着焦急，拖延再拖延，試探再試探。[illegible]

[illegible]

（二六）

向六姑娘「辭行」
憎人新記

[illegible]

成長
辛海

我瞞了幾個月賣該女書的事，怎樣也未定到自己的面目呢！」她一邊輕輕地說。

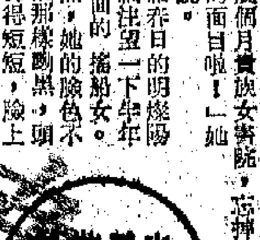
我捫了一下幾年的日子，我的傳聞是從何而來呢？

[illegible]

「我記起來了，那次你不是說……」

（十五）

冷嘲熱諷
半月叢談



[illegible]

入口船期預告

船	名	開來港口	月日	公司
亞那	JALAKALA	印度	3月31	華林
基隆	KEELUNG	西貢	3月31	利通
堅利	GENIE	馬尼拉	3月31	太古
加利	CALLI	馬尼拉	3月31	大江
亞波丸	AWA MARU	日本	3月31	大阪
嘉古林	KERGUELEN	日本	3月31	沙咭
倫娜馬士基	LUNA MAERSK	英國	3月31	捷成
芝萬提	TJIBANTJEI	東非新加坡	3月31	渣華
湯姆斯馬士基	THOMAS MAERSK	暹羅	3月31	捷成
士打茂三鼻	STRAAT MOZAMBIQUE	上海	3月31	渣華
金城	GOLDEN CITY	上海	3月31	滙源
希多	HECTOR	英國	3月31	太古
泰來總統	PRES. TYLER	美國	4月1	總統
海順	HELIOS	上海	4月1	多利順
京都丸	KYOTO MARU	日本	4月1	日郵
喜馬拉雅丸	HIMALAYA MARU	日本	4月1	永泰
金寶來丸	CANBERRA MARU	日本	4月1	永泰
加菲路總統	PRES.GARFIELD	美國	4月1	總統
新幸丸	SHINKO MARU	日本	4月1	東洋
東晴丸	JOSEI MARU	日本	4月1	泰山
壽星	STAR ANTARES	日本	4月1	福來
喬治安順	GEORGE ANSON	澳洲	4月1	渣甸
玫瑰威利	ROSEVILLE	美國	4月1	多利順
大龍山	TAILUNGSHAN	曼谷	4月1	順昌
東雄	EASTERN ROVER	新加坡	4月1	渣甸
嘉維	KATWIJK	日本	4月1	海運
加利二號	BERDIKARI TWO	日本	4月1	新興行
芝莉亞賓士	CHELYABINSK	印尼曼谷	4月2	非士高
盛和丸	SEIWA MARU	日本	4月2	東洋
威伯隆	WAIBALONG	印尼	4月2	新盛
維達	TRSAT	中東	4月2	華林
天津	TIENTSIN	日本	4月2	太古
新武士	SAMOS	澳洲	4月2	福來
濟州	CHEJU	曼谷	4月2	新興行
神寶丸	SHINHO MARU	日本	4月2	大信
第三龜丸	KAME MARU No.3	日本	4月3	大信
山龜丸	YAMAKI MARU	日本	4月2	海隆
寶吉連	BENGALEN	歐洲	4月2	渣華
甲斐丸	KAI MARU	新加坡	4月2	日郵
拉斯馬士基	LARS MAERSK	波斯灣印度	4月2	捷成
利太	LINDA JR	基隆	4月2	利通
寶麗華	ZINA PORTNOVA	曼谷	4月2	非士高
東海	TONG HAI	上海	4月3	祺興
七星丸	NANASEI MARU	神戶	4月3	大信
欽保士	S.G EMBIRICOS	美國	4月3	海通
大寶山	TAIPOOSHAN	新加坡	4月3	順昌
神馬	AZUMA	歐洲	4月3	寶隆
溫拿蘇寶	WONOSOBO	錫蘭巴基	4月3	渣華
意大利丸	ITALY MARU	歐洲	4月3	[illegible]
馬尼拉	MANILA	馬尼拉	4月3	大江
力高	REGO	日本	4月3	大阪
功洋丸	KOYO MARU	日本	4月3	永泰
海雄	HERO	新加坡	4月4	多利順
松洋丸	SHOYO MARU	日本	4月4	永泰
東南丸	TONAN MARU	日本	4月4	東方
中國熊	CHINA BEAR	三藩市	4月4	美輪
和泉丸	IZUMI MARU	日本	4月4	日郵
芝罘	CHEFOO	曼谷	4月4	太古
加士文	LONDON CRAFTSMAN	英國	4月4	海運
馬迪耶州	STATE OF MADHYA PRADESH	孟買	4月4	東方
亮星	STAR ALTAIR	新加坡	4月4	福來
邊士達	BENSTAC	英國	4月4	邊行
第七東南丸	TONAN MARU No.7	日本	4月5	東方
日本郵	JAPAN MAIL	溫哥華	4月5	福來

（左接入口船期預告）

船	名	開來港口	月日	公司
嗜士萊克	JESSE LYKES	高雄	4月5	總統
寮國	LAOS	歐洲	4月5	法郵
米山丸	YONEYAMA MARU	日本	4月5	東洋
大韓怡美利	HUGHEVERETT	日本	4月5	福來
邊古泉	BENCRUACHAN	高雄	4月5	邊行
東岳	EASTERN CLIFF	日本	4月5	渣甸
山朝丸	YAMAASA MARU	波斯灣	4月5	萬邦
順豐	PROSPERITY	金邊	4月5	順利
邊里治	BENREOCH	英國	4月6	邊行
芬崖	FERNCLIFF	新加坡	4月6	多利順
穗高山丸	HODAKASAN MARU	日本	4月6	大阪
三鷹丸	MITAKA MARU	日本	4月6	日郵
安士山丸	AZUCHISAN MARU	日本	4月6	大阪
利安	ORION	神戶	4月6	大信
輝光丸	KIKO MARU	神戶	4月6	大信
春和丸	SHUNWA MARU	日本	4月6	中央
百爾茲	PAPHIAN	日本	4月6	[illegible]
菲律賓熊	PHIL. BEAR	三藩市	4月6	[illegible]
沙歌芙	SURCOUF	歐洲	4月6	[illegible]
羅哈士總統	P.PRES. ROXAS	三藩市	4月6	美郵
夏蒙尼亞	HAMMONIA	歐洲	4月6	捷成
太田丸	ODA MARU	日本	4月7	泰山
明光丸	MEIKO MARU	神戶	4月7	大信
大安美	DIOMED	英國	4月7	太古
律地亞	NUDDEA	孟買新加坡	4月7	鐵行
保勿打士	PROMETHEUS	日本	4月7	太古
仙塔士吉	SINOUTSKERK	日本	4月7	渣華
蘇丹	SOUDAN	喀喇蚩孟買	4月7	鐵行
豐安丸	HOUAN MARU	日本	4月7	東方
亞露絲	AROSIA	日本	4月7	寶隆
基文天	CLEMENTINE	暹羅	4月7	捷成
盛利馬士基	CECILIE MAERSK	美國	4月7	捷成
丹地	M.M. DANT	曼谷	4月7	渣甸
宗光丸	SOKO MARU	橫濱	4月7	大信
寶林治	PRIMORJE	中東新加坡	4月7	華林
永成丸	EISHIN MARU	日本	4月8	日郵
柯利近	OREGON	西國	4月9	渣甸
協昌丸	KYOA MARU	日本	4月9	中央
利利和路	LELEWEL	歐洲	4月10	天祥

出口船期預告

歐洲線

船	名	開往港口	月日	公司
荷沙地亞	HOLSATIA	歐洲	3月31	捷成
邊雅力	BENLARIG	利物浦歐洲	3月31	邊行
平戶	HIRADO	漢堡歐洲	3月31	太平
艾蓮娜	ELPENOR	利物浦	4月1	太古
連連芬士	GLENFINLAS	倫敦漢堡	4月2	渣甸
和泉丸	IZUMI MARU	黑海	4月5	日郵
亞露絲	AROSIA	漢堡歐洲	4月8	寶隆
夏樂馬士基	CHARLOTTE MAERSK	漢堡歐洲	4月8	[illegible]
漢娜沙威嘉	HANKA SAWICKA	歐洲各埠	4月9	天祥
保羅米修	PROMETHEUS	利物浦	4月9	太古
邊古泉	BENCRUCHAN	漢堡倫敦	4月9	邊行
仙塔士吉	SINOUTSKERK	鹿特丹歐洲	4月10	渣華
靜岡丸	SHIZUOKA MARU	北歐	4月10	日郵
力打和	NEDER WAAL	鹿特丹歐洲	4月10	渣華
百丹士泰	BADENSTEIN	漢堡歐洲	4月10	捷成
伊利彌尼斯	EURYGENES	倫敦安特衛普	4月14	[illegible]
邊高	BENGLOE	倫敦漢堡	4月16	邊行
汎德峽	PANDO STRAIT	倫敦漢堡	4月16	鐵行
長崎	NAGASAKI	漢堡歐洲	4月16	[illegible]
波斯尼士	PERSEUS	利物浦	4月17	太古
寮國	LAOS	馬賽	4月19	法郵
格連路高	GLENOGLE	倫敦漢堡	4月21	渣甸
神馬	AZUMA	漢堡歐洲	4月23	寶隆
賓尼華士	BENNEVIS	倫敦漢堡	4月24	邊行

（左接出口船期預告）

船	名	開往港口	月日	公司
汎濤角	PANDO CAPE	漢堡倫敦	4月24	鐵行
馬芝安	MACHAON	利物浦	4月24	太古
士芝芙吉	STREEFKERK	地中海及歐洲各埠	4月24	渣華
伊麗士	ERICE	意大利	4月25	海運
百倫士頓	BAYERNSTEIN	歐洲各埠	4月25	捷成
杜靈嘉	THURINGIA	漢堡歐洲	4月25	捷成
邊列叻	BENATTOW	利物浦歐洲	4月26	邊行
喀拉蚩	KARACHI	鹿特丹歐洲各埠	4月30	渣華

印·巴·中東線

船	名	開往港口	月日	公司
加菲路總統	PRES. GARFIELD	卡拉蚩	4月2	總統
壽星	STAR ANTARES	波斯灣	4月2	福來
大韓怡美利	HUGHEVERETT	川城仰光	4月6	福來
三鷹丸	MITAKA MARU	仰光加爾吉大港	4月7	日郵
安士山丸	AZUCHISAN MARU	仰光加城	4月7	大阪
山花丸	YAMAHANA MARU	孟買卡拉蚩	4月9	萬邦
太平洋海運	PACIFIC MARINER	科倫坡	4月10	中央
[illegible]	PINYA	仰光	4月10	新興行
[illegible]	YUEN CHAU	科倫坡孟買	4月10	太古
[illegible]	STAR ALDEBARAN	波斯灣	4月11	福來
[illegible]	CASSIOPEIA	中東	4月11	華林
長良丸	NAGARA MARU	高雄波斯灣	4月11	日郵
茨城丸	IBARAKI MARU	中東	4月11	日郵

東南亞線

船	名	開往港口	月日	公司
東星	TUNG SING	西貢	3月31	建華
京都丸	KYOTO MARU	新加坡印尼	4月1	日郵
華利沙諾	WARISANO	雅加達泗水	4月1	通裕
第六雲海丸	UNKAI MARU No.6	新加坡巴生	4月1	大福
美上美	SUSANNE	曼谷	4月1	振盛行
瑞龍	FAIR DRAGON	金邊	4月1	安江
海順	HELIOS	山打根	4月2	多利順
喜馬拉雅丸	HIMALAYA MARU	新加坡巴生	4月2	永泰
金城	GOLDEN CITY	新加坡	4月2	滙源
金寶來丸	CANBERRA MARU	曼谷	4月2	永泰
加菲路總統	PRES. GARFIELD	西貢新加坡	4月2	總統
東晴丸	JOSEI MARU	新加坡	4月2	泰山
順昌	ETERNITY	西哈努克港	4月2	順利
玫瑰威利	ROSEVILLE	曼谷	4月2	多利順
英娜	ERMERA	棉蘭	4月2	[illegible]
加利二號	BERDIKARI TWO	印尼	4月3	新興行
盛和丸	SEIWA MARU	新加坡	4月3	東洋
第三龜丸	KAME MARU No.3	新加坡巴生	4月3	大信
利太	LINDA JR	西貢	4月3	利通
大龍山	TAILUNGSHAN	曼谷	4月3	順昌
山龜丸	YAMAKI MARU	新加坡	4月4	海隆
功洋丸	KOYO MARU	新加坡巴生吡叻	4月4	永泰
松洋丸	SHOYO MARU	新加坡巴生	4月5	永泰
東南丸	TONAN MARU	新加坡	4月5	東方
威基羅	WAIKELO	印尼	4月5	新盛
大寶山	TAIPOOSHAN	新加坡吡叻	4月6	順昌
第七東南丸	TONAN MARU No.7	新加坡	4月6	東方
快洋丸	KAIYO MARU	曼谷	4月7	永泰
東海	TONG HAI	新加坡巴生吡叻	4月7	祺興
春和丸	SHUNWA MARU	新加坡	4月7	中央
華耶寶納	WAJABULA	印尼	4月7	渣華
太田丸	ODA MARU	新加坡	4月8	泰山
利安	ORION	新加坡巴生	4月8	大信
宗光丸	SOKO MARU	馬尼拉	4月9	大信
協昌丸	KYOA MARU	新加坡	4月10	中央
亞瑪利亞	AMARIA	蘇門答臘	4月15	亞洲

青島·上海·天津線

船	名	開往港口	月日	公司
寶吉連	BENGALEN	上海新港	4月3	渣華
利利和路	LELEWEL	上海	4月12	天祥

基隆·釜山·日本線

船	名	開往港口	月日	公司
安慶	ANKING	基隆	3月31	太古
彭高士乞拉斯	PANAGIOTIS XILAS	日本	4月1	東方
芝萬提	TJIBANTJET	日本	4月1	渣華
甲斐丸	KAI MARU	日本	4月3	日郵
濟州	CHEJU	釜山日本	4月3	新興行

（左接出口船期預告）

船	名	開往港口	月日	公司
芝莉亞賓士	CHELYABINSK	日本	4月4	非士高
維達	TRSAT	日本	4月4	華林
東雄	EASTERN ROVER	日本	4月4	渣甸
寶麗華	ZINA PORTNOVA	日本	4月4	非士高
海雄	HERO	日本	4月5	多利順
亮星	STAR ALTAIR	日本	4月5	福來
寮國	LAOS	神戶橫濱	4月6	法郵
邊士達	BENSTAC	橫濱神戶	4月6	邊行
寶林治	PRIMORJE	日本	4月8	華林
邊里治	BENREOCH	橫濱神戶	4月8	邊行
律地亞	NUDDEA	日本	4月9	鐵行
蘇丹	SOUDAN	日本	4月9	鐵行

非洲線

船	名	開往港口	月日	公司
士打茂三鼻	STRAAT MOZAMBIQUE	西南非	4月2	渣華
嘉古林	KERGUELEN	西南非	4月2	沙咭
士打馬都拉	STRAAT MADURA	南非	4月4	渣華
穗高山丸	HODAKASAN MARU	西非	4月7	大阪
永成丸	EISHIN MARU	德班開普頓	4月9	日郵
路易安娜丸	LOUISNANA MARU	西南非	4月10	川崎
阿拉斯加丸	ALASKA MARU	東非	4月11	大阪
南非政治家	S.A. STATESMAN	南非	4月12	渣甸
芝緬甸	TJIKAMPEK	東非	4月12	渣華
榮山丸	EIZAN MARU	東非	4月12	日郵
莎厦	SAHAR	西南非	4月15	新興行
約翰馬士基	JOHANNES MAERSK	西南非	4月17	捷成
利我格蘭德丸	RIO GRANDE MARU	南非	4月20	大阪
士打香港	STRAAT HONGKONG	德班南非	4月22	渣華

美洲線

船	名	開往港口	月日	公司
遠東海星	ORIENT MARINER	紐約美東岸	3月31	多利順
亞那	JALAKALA	加州溫哥華	3月31	華林
金熊	GOLDEN BEAR	加州	3月31	美輪
寶利華利	BONNEVILLE	羅省溫哥華	3月31	多利順
美梭州	STATE OF MYSORE	羅省溫哥華	3月31	東方
加利福尼亞	CALIFORNIA	加州	4月1	渣甸
加利	CALLI	美國灣	4月1	大江
湯姆斯馬士基	THOMAS MAERSK	紐約灣地可	4月1	捷成
泰來總統	PRES. TYLER	加州	4月2	總統
堅利	GENIE	紐約美東岸	4月2	太古
嘉維	KATWIJK	紐約	4月3	海運
溫拿蘇寶	WONOSOBO	拉丁美洲加勒比海	4月3	渣華
欽保士	S.G. EMBIRICIOS	紐約那城奇	4月4	新興行
力高	REGO	美國灣	4月4	大阪
馬尼拉	MANILA	紐約美國灣	4月4	大江
東岳	EASTERN CLIFF	中美加勒比海	4月6	大阪
嗜士萊克	JESSE LYKES	美國灣	4月6	總統
日本郵	JAPAN MAIL	溫哥華	4月7	福來
芬崖	FERNCLIFF	溫哥華委內瑞拉	4月7	多利順
加士文	LONDON CRAFTSMAN	紐約美東岸	4月7	海運
百爾茲	PAPHIAN	東加拿大	4月7	大阪
丹地	M.M. DANT	溫哥華	4月8	渣甸
基文天	CLEMENTINE	紐約美東岸	4月8	捷成
益保亞	EFPLOIA	羅省美國	4月11	大阪
[illegible]	PRES. TAFT	加州	4月12	總統
[illegible]	PIONEER MIST	紐約美東岸	4月12	美輪
來利碧琪	LLOYD BAKKE	溫哥華	4月13	[illegible]
[illegible]	PIONEER MART	紐約美東岸	4月13	美輪
日令丸	NICHIREI MARU	溫哥華	4月13	中央
天遠海	TINDALO	加州	4月15	中央
香港觀察	H.K.OBSERVER	紐約美國灣	4月16	港郵

澳洲線

船	名	開往港口	月日	公司
東月	EASTERN MOON	布利斯本悉尼墨爾本	3月31	渣甸
亞波丸	AWA MARU	新西蘭	4月1	大阪
桂林	KWEILIN	新西蘭	4月2	太古
成都	CHENGTU	新畿內亞南太平洋	4月3	太古
喬治安順	GEORGE ANSON	新畿內亞悉尼	4月3	渣甸
新武士	SAMOS	悉尼墨爾本	4月4	福來
天津	TIENTSIN	澳洲	4月5	太古
羅華碧琪	RAGNA BAKKE	西澳洲	4月11	[illegible]

香港公共圖書館 HONG KONG PUBLIC LIBRARIES

港旅遊業可獲些好處
最大顧客卻並非日本遊客

這位商人說，據他所知，目前到香港遊覽的日本人，多是日本工商企業的職工（包括店員）。這些工商企業的資方，為了使職工更加賣力為自己做事，於是鼓勵職工到國外旅遊。對於到國外旅行的費用，一般職工都無力負擔。資方的做法是，這些費用或全部由企業負擔，或者資方與職工各負一部分。此外，近年日本的航空公司，為了爭取生意，推行分期付款搭飛機的辦法。在

這位商人說，正是因為這些日本職工並沒有很多的錢到香港來遊覽，所以，他們到了香港之後，在食宿之外，已沒有多少餘用來購買物品。舉例來說，在九龍尖沙咀區，這些日本旅客由香港的嚮導帶着

旅客，在購買物品方面有較大的能力的不是沒有，有些日本旅客在這方面也比較多用錢。但是，一般來說，情況是如上述。

自前，日本人到國外旅行，日本當局批准的外匯是每人五百美元

[illegible]

今日明日

今日入

美上美	SUSANNE(晨早)
昌連芬士	GLENFINLAS(上午六時)
羅莎利奧	ROSARIO(下午七時)
格蘭總統	PRES. GRANT(下午[illegible])
山形丸	YAMAGATA MARU([illegible])
平戶	HIRADO(上午十時)
遠東海星	ORIENT MARINER(下[illegible])
華耶寶納	WAJABULA(下午四時)
安慶	ANKING(上午六時)
瑞龍	FAIR DRAGON(下午)
香港榮譽	H.K. HONOUR(上午)
士打菲明圖	STRAAT FREMANTL[illegible]
順昌	ETERNITY(下午二時)

今日出

萬隆	FIRM PHIL. ANCHOR
愛蓮碧琪	ELLEN BAKKE(上午[illegible])
依曼	IMAN(下午)
芝萬諾	TJIMANUK(下午八時)
愛光丸	AIKO MARU(上午八時)
若草丸	WAKAKUSA MARU([illegible])
清光丸	SEIKO MARU(下午)
峯鷹丸	MINETAKA MARU(下[illegible])
芝利旺	TJILIWONG(下午)
日產丸	NISSAN MARU(下午)
海堡	HALLBORG(下午)
香港怡美利	THOMASEVERETT(下[illegible])
協新丸	KYOSHIN MARU(上午[illegible])
阿利桑那丸	ARIZONA MARU(中[illegible])
達利	TANDJUNG SELE(下午[illegible])
寶功	PARAGON(下午)
好天沙	HORTENSA(下午二時)
東平	TUNG PING(上午六時)

明日入

邊雅力	BENLARIG
第六雲海丸	UNKAI MARU No.6
美梭州	STATE OF MYSORE([illegible])
桂林	KWEILIN(上午八時)
荷沙地亞	HOLSATIA(下午二時)
艾蓮娜	ELPENOR
彭高士乞拉斯	PANAGIOTIS XILAS([illegible])
金熊	GOLDEN BEAR
利我格蘭德丸	RIO GRANDE MARU
加利福尼亞	CALIFORNIA(下午)
成都	CHENGTU(上午十一時)
海強	HAI CHIANG
斯樂培	SLEMBE
金井	GOLDEN WELL

明日出

協久丸	KYOKYU MARU(上午)
邊亞文	BENARMIN(上午)
羅莎利奧	ROSARIO(下午八時)
寧波	NING PO(下午五時)
山形丸	YAMAGATA MARU(中[illegible])
利我格蘭德丸	RIO GRANDE MARU
揚馬地高	JAN MATEJKO(下午)
格蘭總統	PRES. GRANT(下午)
士打菲明圖	STRAAT FREMANTL[illegible]

輪船停[illegible]

船	名
太平洋彗星	PACIFIC COMET
飛龍	SWIFT DRAGON
好利	HOLLY TRADER
基高	GRIGORIOS
嘉斯	CARDROSS
環球海運	UNIVERSAL MARINER
哥羅拉多	COLORADO
英娜	ERMERA
九龍星	KOWLOON STAR
寶利華利	BONNEVILLE
東月	EASTERN MOON
東星	TUNG SING
威基羅	WAIKELO
光大	KWANG TA
[illegible]	AYUTHIA

阿爾巴尼亞女戰鬥員英姿颯爽

鬥志昂揚的阿爾巴尼亞人民，在偉大領袖恩維爾·霍查和黨中央領導下，緊握手中槍，時刻警惕帝國主義者和現代修正主義者的破壞和侵略陰謀，決心給敢於來犯的敵人以迎頭痛擊，保衞社會主義祖國。圖為阿爾巴尼亞高等學院第一青年戰鬥營成立大會上，阿爾巴尼亞女學生緊握手中槍接受檢閱。

美國女精神病人被迫當娼

一知半解

余以謙

美國新澤西州摩里斯鎮附近最大的一處精神病院，最近發生一宗驚人聽聞的醜聞。院方的人員，竟將不少年青女精神病人，偷偷帶到城內，強迫她們充當娼妓和應召女郎，出賣皮肉。這一社會醜聞，已在美國引起震動，州的立法機關三月二十四日起進行全面的調查。

這座精神病院位於摩里斯鎮的附近，四周樹木濃鬱，風景優美。由於醫院距城市較遠，在當地被稱為是一座「理想的精神醫院」，不料正是這座有名的醫院，卻爆出這種殘酷的人間慘事。

醫院的守衞人員利用職權，將一些年青而又相貌較好的女病人，夜間用汽車載到城市，強迫她們接客。每次收費十元至五十元，而醫院人員事後只給女病人一枚硬幣或一個饅頭，一包巧克力糖以示「酬勞」。

美國的公立精神病院，實際上是「特等監獄」。許多精神病人一旦進去，就得接受各種折磨。他們的病情不僅得不到減輕，往往更加沉重。各處精神病院裏都養着一批孔武有力的男女「看守」，他們的職責就是以暴力、恐嚇來對待精神病人，禁閉、毆打病人亦經常有之。病人見到看守人員有如耗子見貓，不敢反抗。這次新澤西州發生的事件，就是看守人員用恐嚇和暴力強迫女病人幹的。

醫院的副院長哈洛德·布里特說，三月二十二日在大羣新聞記者包圍中，承認該院發生的這椿案件。他說，事件的揭發是一個十四歲的女童病人，因被迫接客而懷孕，被父母發覺，追究醫院當局才鬧大了。

醫院中的一個三十八歲的看守員波斯曼被捕。從一九六七年十二月起，他不斷強姦多名女病人，然後挑選年青的當娼。他被病人稱為「魔鬼」，他每天都要打罵女病人，許多病人一見到他就嚇得尖叫。他夥同其他看守人員在一起挑選女病人出外賣淫。他利用職權和平時對病人造成的「威嚴」，使病人完全服貼他的安排。每到晚上醫院熄燈後，他就用汽車載女病人到城內，先叫她們換衣服，化粧，然後應召接客。女病人慘遭蹂躪後受到更大的威嚇：不得將事情張揚，否則要受懲罰。

新澤西州警察局逮捕了波斯曼，但又以一萬元保釋，輿論對此大為不滿。在該州報界的攻擊之下，州議會不得不出頭過問此事。州參議院的一個小組委員會也準備組立調查小組，調查此事。一些議員已要求將該院負責人召到國會密審作證，因為接到許多投訴，在其他公立精神病院中都有折磨、虐待病人情事。

風景這邊獨好

——參觀羣衆工藝美術作品展覽

大公園

夏果

參觀羣衆工藝美術展覽，我們會被作品革命的政治內容，獨特的藝術風格，豐富的民族色彩，樸素的表現手法所吸引。這是羣衆貫徹執行毛主席的革命文藝路線的新成就。這是過去沒有接觸過美術創作的各階層羣衆，以「只爭朝夕」的精神創作出來的新成果。

走進美展會場，真可以說是「日不暇給」。每件作品都閃耀着戰無不勝的毛澤東思想的光輝，叫人看得興奮、愉快。作品中，有同一題材而不同表現的，有同一製作材料而內容不同的，有同一形式而着色各異的。有靜的，有動的，有「具體而微」、令人一看便懂的，這都是羣衆智慧的結晶。作品能令各階層的人引起共鳴，這是美展的特點。「我們的文學藝術都是為人民大衆的」，羣衆美展可以說是面向羣衆，為廣大羣衆喜聞樂見的一次盛大的文藝活動。

以「紅太陽升起的地方——韶山」為題材的，就有幾種製作材料不同、各有獨特表現手法的作品。這不僅顯示出製作者對毛主席的熱愛，也給觀衆帶來了對革命聖地的嚮往。如「新界」農民以生植物製作的立體模型，在毛主席故居後面樹植了一叢蒼翠的松柏。製作者就是聯想豐富，運用了此一民族色彩。而更具自然風趣的就是荷塘前的荷塘，是用風水佈景的，塘面浮着具體而微的荷葉。羣衆創作就是這樣「坦率」的，令人看了覺得親切。

另一座由坭水工人製作的韶山立體模型。這正好顯示了坭水工人內行的本領。這一座是沒有什麼自然襯景的，表現手法是樸素的，描寫點集中在房子本身，讓觀衆彷如置身其中，幸福地去暢遊革命聖地。

表現這同一題材而更為別緻的，就是南北行職工用二十七種國產草藥砌成的韶山風景掛畫，這是一種半立體有浮雕感覺的新畫種。我們看得出，職工們在製作時，必然是經過一番巧思的。樹叢、房屋、池塘和田基，在結構上都顯得層次分明，渾厚穩重，具有獨特的藝術風格。舊有的表現亭臺樓閣、垂柳水榭的水松木掛畫，也是半立體有浮雕感覺的，這種舊有的工藝美術，從內容上看是無法與今天羣衆創作出來的工藝美術相比的。在結構上，舊有的水松木掛畫過於纖細，實在無法表現出今天氣勢磅礴的革命的政治內容。在正確的創作道路上，羣衆是走對了。

另一幅也是描寫韶山的絨線織畫，是平面的，製作材料雖然與上幾種不同，但表現革命聖地的雄偉氣勢則一。這幅絨線織畫，不能單純以風景畫視之，毛主席故居座落在茂密的叢林深處，並且在叢林中突出了一面紅旗，這也許是紅衛兵小將們到韶山參觀學習的隊伍，而那一面突出的紅旗，就有「風捲紅旗如畫」的氣勢。

和韶山模型相仿的，是一座「農村水電站」的設計。這座「水電站」的裏都有其共通性，因此沒有固定的地區名字。今天祖國的農村，已在水利化和電氣化的道路上闊步邁進。我們看到了這座立體模型，有如置身其境，分享了祖國社會主義建設的一份幸福。高高的電塔，架着高壓電線，把電力輸送到農村的每一個角落。卡車在水壩橋上來往，運輸繁忙。經過水利灌溉的莊稼，在茁壯成長，水壩裏也養了塘魚。一幅壯麗的農村水電站的縮影，歷歷在目。還有一點要說明的，水電站熱鬧得像節日似的，製作者把氣氛都烘托出來了。我覺得這座農村水電站正是我家鄉的水電站，也是每一位觀衆家鄉的水電站。

在美展會場上，我們還看到胸懷祖國、放眼世界的作品。「紅太陽照亮了非洲」的粉彩畫，「黑人怒火」的捏塑，「非洲人民熱愛毛主席」的絨布畫，都各具特色。由於不是專業美術工作者，作品雖然粗具一些，但已反映出羣衆熱愛毛主席和在反帝、反修的進步事業上作出了貢獻。在「黑人怒火」這座捏塑上，我們像隱隱聽到沉重的非洲戰鼓聲，它告訴我們：非洲人民在紅太陽照亮的地方站起來了。

極光和霓虹燈

何瑩

秋天的晴日，萬里長空蔚藍得像秋水一樣；黎明與黃昏的時候，空中又鋪上了像錦緞般的紅霞；入夜還有閃爍的萬點繁星，天空是美麗的。住在地球上的人每天都在欣賞它，但還有一種瑰麗的夜景，叫做極光，住在我國北方的人就有機會看到。

請看報紙上過去的一段報道：「一九五七年三月二日，我國黑龍江省漠河流域出現的極光，真是令人難忘的美景。這天，無月的天空布滿着些點點星，七時左右，一股股紅燦燦的霞光從雅布洛威山脈升起，通過黑龍江上空，伸向興安嶺南部去。大家都仰起頭來看，它像一條條鮮艷的彩虹，不時放出奇異的光彩，要是出現在白天，就不算稀奇，好看就在於出現在黑色的天幕上，經四十五分鐘才散去。」

老年人說：「極光在黑龍江是不易見到的，一九三七年在漠河縣出現過一次，時間在半夜，睡着了的人都沒有看到。這次出現那麼長時間是少有的。」

極光怎樣發生的呢？從前的人不知道極光發生的原因，有種種不正確的解釋，說什麼天兵在放天火。在今天看來，這種解釋就非常可笑了。

極光是高空中一種稀疏氣體的發光現象，現在，我們不獨了解它，還能用人工方法製造它。綻放五顏六色的霓虹燈，它跟極光同一原理。

霓虹燈的構造是這樣的：在封閉的玻璃管裏，抽去空氣，放進另一些氣體，例如氖氣，管的兩端裝上電極，高電壓接上了，就放出紅光來。這和常見的雷電原理一樣。發光的原因是高壓使電極間有電子飛過，電子撞擊管內那些氣體，氣體的原子受激動，就放出光來。管內如果裝着不同的氣體，它的顏色也就不同，裝氬氣的就發藍光，裝水銀的就發綠光。

極光其實是高空中的霓虹燈。高空有氧、氮等很多氣體存在，發出光來，顏色就多樣而更好看了。

誰給它接上高壓電呢？

不必接高壓電。接高壓電的目的是使電極間有電子飛過，只要高空有電子飛過，就可以發生極光。而這些電子是太陽發出來的。

天文學家告訴我們，太陽「黑子」多的時候，太陽放出較多的電子飛到地球上來，受地磁影響，只飛到兩極附近，所以極光只有在兩極及其附近的人才看得到。

從一九五七年起，極光的研究又轉入較多的時期了，極光的研究是目前一個重要項目之一。以前的觀察只限於在地面研究它，現在，科學家繼續進行高空探測的研究，極光的性質，就會了解得更清楚了。

山鷹之國前程似錦

清源

英雄的阿爾巴尼亞人民，在以恩維爾·霍查為首的阿爾巴尼亞勞動黨的領導下，突出無產階級政治，以高昂的革命熱情和英勇的勞動熱情，在一九六八年的社會主義建設事業中，取得了輝煌的成就。

今年是阿爾巴尼亞第四個五年計劃（一九六六——一九七〇）的第四年。阿爾巴尼亞黨和政府規定，在一九六九年，阿爾巴尼亞國民經濟的總產值將比一九六八年增長百分之十六，其中工業總產值增長百分之十二點四，農業總產值增長百分之二十二點一。阿爾巴尼亞全國工人、農業合作社社員和人民知識分子，正進一步動員起來，鼓足幹勁，為爭取超額完成今年的計劃而奮鬥。

阿爾巴尼亞工人階級遵照勞動黨關於自力更生、協作和科技革命等指示，大力挖掘內部潛力，開展技術革新和合理化建議等運動，出色地完成了一月份的生產計劃。石油、煤、採礦、電力和紡織等主要工業部門的生產計劃，都提前和超額完成了。帕托斯石油礦區的採油工人，一月份比原計劃多開採了一千多噸原油。愛爾巴桑水泥廠新年第一天，就超額生產了二十四噸水泥。

在農業戰線上，也充滿了熱氣騰騰的氣氛。今年以來，各地農村的男女青年，紛紛組成開荒志願隊，志願到山區去開荒修田。廣大農民積極學習黨的文件和霍查的著作，向各種保守思想和落後習俗展開猛烈的進攻，進一步促進了人的思想革命化。在破除落後習俗運動中，阿爾巴尼亞農村婦女獲得了思想解放，她們紛紛走出廚房，參加社會主義農村建設。以前有些農村的習俗，是不允許新娘子走出家門到朋友家裏作客的，現在她們已像男人一樣活躍在山區建設戰線上。以前有些地區的姑娘，是不允許離家到外鄉去的，現在姑娘們組織了許多勞動隊，參加了鐵路建設，很多人多次當選為勞動突擊手，有些還當上了生產隊長。

阿爾巴尼亞的人民知識分子，在建設自己的社會主義祖國運動中，也不甘後人，他們紛紛離開城市，上山下鄉，到那裏去安家落戶，進行勞動鍛鍊。最近，來爾迪塔區奧羅什村的女教師阿希娜·米納，收到霍查的信，霍查讚揚她離開南方城市到北方農村擔任教育工作並在那裏安家落戶的革命行動。霍查的信給了她和許多知識分子以極大的鼓舞。許多醫務工作者，都參加了衛生小組，到農村進行診療和開展衛生知識宣傳工作。愛爾巴桑和斯庫台等區的醫生和護士，提出了去山區工作一至三年的倡議，得到了各地醫務工作者的熱烈響應。

阿爾巴尼亞青年，在進行社會主義革命和社會主義建設的同時，也學習霍查的教導，一手拿鎬、一手拿槍，積極參加各種軍事訓練活動，練好殺敵本領。許多婦女都參加了民兵，她們和男子一起穿上軍裝，持着步槍，唱着雄壯的「游擊隊進行曲」：「冒着風雨，腳踏泥濘，忍受着飢餓，戰勝創傷，向前進，革命的大軍浩浩蕩蕩。」她們一邊唱，一邊操練在高山上。

「熱風冷雨」

余天

天方夜譚

「港燈」董事會主席在股東年會上惑人聽聞，竟說「深信各股東及絕大多數用戶都會同意」新收費辦法的。諺云，針無兩頭利，股東的利益和用戶的利益怎會一致？

難圓其說

「工務局」迫害小型碎石廠又提「新理由」，說碎石廠的塵垢使到空氣污濁。假如這也成為理由，則土瓜灣的電力公司和青洲英泥廠，就應馬上拆卸。

無所遁形

受雄打劫銀行和找換店的非濟堂，[illegible]，任他怎樣遮遮掩掩，大家還是知道他是誰人。

羣衆美展會場的小舞台

樂苑

金建

羣衆美展會場上，也有音樂和革命文藝。大家知道，場裏有一個革命文藝小舞台。

任誰看到了，都無法不嘆服於這個舞台的精巧。舞台是自動旋轉的，能演九個樣板戲和一批香港的革命文藝節目，是一件宣傳革命文藝路線的非常有意思的展品。

聽說，這是一羣工人文藝宣傳隊設計製成的。整個設計很花心思，從製成到現在，也有許多改進。

舞台的一切都是自動的。舞台一如真的一樣，前有幕，後有幕，當「開演」時，幕開，射燈照射着舞台，台上就出現了一個革命文藝節目的模型；接着，自動奏起了雄偉的樂聲。當天我剛碰上巴蕾舞「紅色娘子軍」，幕後播出了「紅色娘子軍連歌」，就像真的上演一樣。觀衆也聚精會神，坐在台前的椅上，觀看「演出」。「演」過之後，舞台自動落幕，然後舞台轉過去，第二個節目上演了，幕開，樂聲又起了。

最有巧妙的安排，是開場時還可以響起雄壯的歌聲，如真的劇場演出時的情景。

據我所知，這個舞台能「演」的戲已經越來越多了，最初只安排了九個樣板戲，目前已經增加了好幾個革命文藝節目，像「七·九英雄頌」、「新界婦女樹新風」、「工人團結」、粵劇「紅燈記」等等。「節目」是越來越多了，還有一些由各業工人表演的歌曲舞蹈等等。

據說最初的安排是三組戲擺在一個舞台上，再用射燈照射其中一組，並播出這一組的音樂，作為這個節目的演出。但現在的設計則是每台一組戲，較過去完善得多了。

坐下來看「節目表」，天天不同。由於節目豐富，知道所演的戲目是逐日更換的，好幾天才「看」得完全部節目哩。

這個舞台在場上哪一個地方呢？告訴未去過的朋友們：別忙，先仔細參觀展品，到最後，你走得倦了，在靠近出口處的地方，便會發現這個小舞台，前面還擺了很多椅子，這時候，你就可以安然坐在椅上觀看演出了。

往事今憶

卓力

我曾經有過兩位表兄，現在，都不在了。大的一位是被日本侵略者逼走的，至今下落不明。小的一位是被日本侵略者活活折磨死的。

他們雖然同樣的遭遇不幸，可是在我的心中，卻有着不同的感觸。這是二十多年前的往事了。這些事，有一個時候，我已經漸漸淡忘。

幾天前，我清理書報，偶然發現了一篇很久以前做學生時候的作文稿。稿末還依稀看出經過塗抹了的老師所批的八個大字：「為親屈節，志氣可嘉。」評價看來相當高。可是，當我一行行的重溫這篇東西的時候，我的心在刺跳，我的臉在發紅。雖然文章寫的不是自己的故事。但我當時的觀點，當時的看法，是多麼的謬誤，多麼的危險啊！

日本軍閥侵略中國的時候，我們一家都搬到鄉下居住。我的兩位表兄就住在我家隔壁。有一天，偽鄉長領了兩個鬼子兵挨家挨戶的通知派壯丁給日本人修鐵路。當時，我一個人躲到房裏不敢出來。大表兄卻當着兩個鬼子兵面前，痛罵那個偽鄉長。那時候，我的年紀還很小，記不清他罵的什麼，只依稀記得他說：「我是中國人，我死也不會幹。」結果，我的大表兄被鬼子兵打了，還被他們在臂上劃了一刀。不幹，怎麼辦？難道留在家裏等死嗎？因此，我的大表兄不得不連夜逃亡。他臨走的時候，是要二表兄和他一起走的。可是二表兄說，他走了，就沒有人照顧姨母了。他還說：「鄉長說兩丁抽一，你不在，他們大概不會再來拉我了。」

當時，我的大表兄就罵他好相信偽鄉長的鬼話。他也還是不肯陪大表兄走。就這樣，我的大表兄遠走他鄉，至今還下落不明。我那位相信敵人鬼話的二表兄，終於逃不了被敵人拉去修路，起先，他還有一些米碎拿回家，後來，連米碎沒有了，人也回不來了。

在我的那篇作文稿中，我懷念我的二表兄，我同情我的二表兄。我說，他盡了作兒子的責任。可對大表兄的遭遇，卻連提也沒有提。為什麼呢？「為親屈節，志氣可嘉」？這樣的屈節，有什麼好稱讚的。我為自己當時的思想感到慚愧。我同情二表兄，我就很可能走上他的道路。「為親屈節」，今天可以在這樣的「美」名下為敵人修鐵路，明天，難道不會在又一個「美」名下做出更大的出賣祖國的事來嗎？我為什麼不敢頌揚一下大表兄那種「寧死不屈」的精神，也只有這種「志氣」，才配稱「可嘉」。

治療春温風温兩方劑

醫中天地

鍾庸

習慣用時方治病的中醫，對於自發性温病和外感性温病，往往分別運用銀翹散或銀翹湯來處理。由於這兩條方所配合的藥味，多屬輕清平淡之品，用為治療體質較差的人，服用更為安全。

但是，銀翹湯因為配有淡冬、生地這兩味藥，不適宜於外感初起服用的藥物，因此中醫運用這條方劑時，也十分謹慎，一定要診斷清楚為自發性温病而後用之。還有不少中醫為安全起見，就算確定為自發性温病，也改用桑菊飲以代替銀翹湯。因為銀翹湯和桑菊飲，屬於同一派系的方劑，都是用來治療自發性温病的初起輕症的。桑菊飲之清內熱功用，雖不及銀翹湯，但比較安全，假如外感性温病誤服了，只是無效而已，不致引起其他大問題。

相反的，如果自發性温病，作為外感性温病處理，而服用了銀翹散，這是可能引起一些問題的。因為銀翹散配有荊芥之類辛溫發散的藥物，對自發性温病是不適宜的。

因此，有時有人這樣問我：如果初起發熱頭痛，或是感覺到有傷風感冒情況，想採用國藥成藥來防療，服用銀翹解毒片好，還是服用桑菊飲片好。關於這類問題，如果沒有時間作詳細解答，我必然主張採用桑菊飲片。

平素多吃肉類，以致胃腸有了積滯情況，或是胃腸對於蛋白質、脂肪質消化有問題的人，遇到潮濕悶熱天氣，就易發生自發性温病。須知道，胃腸有積滯或是有其他消化障礙問題的人，染了温病，身熱較為難於消退的，若是服用桑菊飲片，身熱不但未退，且有增高之勢，身體四肢不斷有微汗，口喝更甚，需要多飲水，尤喜歡飲冷凍的茶水，沒有大便或大便結實，睡眠不寧靜。在這種情況下，再服桑菊飲片也無效了。因為內熱較重，不是桑菊、銀翹之類輕清藥劑可能將內熱消除，不妨改用「紫雪丹」。

紫雪丹，國產成藥名為「紫雪散」。紫雪丹是治療温病的著名方劑，對於自發性温病，療效尤佳。

但要注意：倘若身體雖然發熱，但手腳冷凍者，身體無汗，不見口渴，有惡寒、怕冷情狀者，或大便稀爛與大瀉者，皆不宜於服用紫雪散。（下）

〔答一羣學中醫者、銀翹散讀者：承詢提出的問題，在最近本欄的三篇文字裏，已可找到答案，恕不另覆了。——鍾庸〕

「發福」與「清減」

此時此地

廣東先生

人有肥瘦，太肥了固然不好，太瘦了更為不妙，最好是不肥不瘦，剛在「勻稱」。十多廿年來，歐風美雨帶來一種習尚，以減肥為時髦，「肥佬」原是「落第」的別稱，「肥佬」乃「會考」者之大忌；今則「肥佬」的形象，亦為某些人所不容，唯瘦之是求。此減肥運動之所以風行一時也。

中國古代有二美人，趙飛燕以瘦聞名，楊玉環以肥著稱；雖然各走極端，卻能各盡其美。故「燕瘦環肥」，乃被作為衡量美人的標準。曹雪芹筆下的「紅樓夢」，林黛玉與薛寶釵，一瘦一肥，前者屬「病態美」，後者屬「健康美」。如果當日來一次鬥艷比賽，誰可各得一百分，誰也不能專美。但時代的「演進」，林黛玉型的美，顯然是壓倒了楊玉環、薛寶釵了。

如要減肥，乃可節食。去其脂肪，縮其肌肉，乃現。此種走偏鋒的傾向，不僅某些女性為然，男性亦復如此。一個試行減肥運動者，在路上與人相遇，如果對方第一句話是：「好久唔見，你清減了。」必感到正中下懷而竊竊私喜。反過來，如果對方說的是「你發福了！」這就難免掃興。「發福」之類的話，無非例行公事，想不到竟也為某些人所忌。

肥不一定健康，瘦也不見得就是病態，主要是看個人的精神面貌。氣力充沛，精神飛揚者，不論肥瘦，一樣值得恭喜。但今之稱肥道瘦者，大都不從精神面貌來講究，而是由之以「審美觀念」，集中焦點於肚腩。凡是腹大便便者，若為女性，則雖說是「體態苗條」，更談不上「婀娜多姿」了。若為男性，則以其曲線之突出處，不上不下，也可決其不是標準的「香港先生」。肚腩之受到重視如此，是與人的美與不美有關，健康與否，猶其次也。

某些本來就瘦得可以的人，為了一塊肚腩之發展未如理想，竟也節食起來，以「仙風道骨」為滿足。這一條苦肉計，其實是自我虐待，何殊作法自斃！

此篇之作，無意反對減肥，旨在說明「發福」非福，「清減」亦不足賀。肚腩大了，誠然不妙，但可從事運動，進行身體鍛鍊。世界上沒有不勞而獲的東西，單是節食，難收事半功倍之效。

加拿大的愛斯基摩人

三十九、冬天剛過冬天又到

愛斯基摩生活中的污穢、腥臭、擠迫，都是在這樣的「合理性」中產生的。在自然的強力制約中，比較合適的生活手段，就發展起來。從衣着來看，這是北極生活的必須品，於是就凝聚了最高級的工夫在這上面。所謂文明人，如果沒有任何裝備，空着手到了北極，就一切都要向愛斯基摩人學習。初期的探險隊，拒食生肉，結果一一患上壞血病而病死。佛蘭克林探險隊一百二十九人全體殞滅，與其說是飢餓致死，不如說壞血病是最大原因。最先注意到吃生肉問題而且真正實行的，是近年死亡的V·斯蒂文生（一八七九——一九六二），因此他在愛斯基摩地區頗為活躍。這都是他研究愛斯基摩人的生活方式、向愛斯基摩人學習的結果。現在，維他命劑和營養品非常發達，雖然沒有再吃生肉的必要，但是極地生活隨時可以發生意外，所以還是應該具備這些方面的知識。

此外，愛斯基摩人的生活中出現這樣的「合理性」，原因雖多，其中一個，卻是在他們的世界中，完全沒有「私人生活」這件事。上面談到的這些「合理性」，如果從「私人生活」這個角度來看，則一切都成問題，不能成立。沒有「私人生活」的文化，如果高度發達，則會出現什麼樣的世界呢？這倒是一個有趣的問題。在愛斯基摩人的生活裏，這種「沒有私人生活的文化」，不是有着相當的發展嗎？人們時常說，東方人沒有「私人生活」傳統，但在愛斯基摩人看來，卻是到處都有「私人生活」。自己的二十四小時，總有若干小時的生活不願為人所知的「一」、想，在北極是不能達到的。在那裏，幾戶人家，幾對夫婦，住在一處，二十四小時之內，太陽出來也好，沉沒也好，經常有人起身，有人睡覺，過着共同生活。

在印度，沒有四季之分，據說那裏只分熱、更熱、最熱三季。既然如此，加拿大的北極圈的一年，大概也可以分作冷、更冷、最冷三個時期吧！

當兩離耶半島的海開始融解，是六月底的事。海上的冰凌化解，並飄走，則是七月底的事了。不過，偶爾也有一年四季都結冰、到秋天都不化開的事。冰冷是普遍的，只有在七、八兩個月，春夏秋才會一起而來，一閃而逝。因此，北極圈中的春天非常短促，什麼「冬天將過，春天不會遠了」一類的詞句，不過是只能在溫帶適用。在北極圈，則只有冬天，冬天以外的三個季節，像是從冬天到冬天的過場。一個冬天剛過，另一個冬天又到了。

在長長將近一年的冬天裏，孩子們做些什麼事情呢？是以大自然為境界的嬉戲嗎？然而，走出家門一步，便是冰和風。此外，什麼也沒有。既沒有滑冰，更沒有滑雪。

本多勝一 著　牟澤

總統·海運·國華　今天獻映　DESPERADOS　亡命狂徒

利舞臺·文華·國寶　週末請早　七彩大美片　百鳥嬉春　今續映　黑豹

京都·大華　今天請早　路易狄芬尼　入桃源　奬科百出·論噱計算

普慶·珠江　今天仍映　少男少女　方逸華·若冰·琳琳·李嗊

愛祖國　用國貨　國產船燈　救生船用品　航海儀器　海光公司

遺失聲明

西樂器　中國鋼琴　國產　華行

中醫教授　蔡敵超　主診　風濕胃病　耳鼻喉舌　皮膚瘡毒　瘰核痔漏

大公報分類廣告　電話：七二六九八〇